

BETICO CROES, ARQUITECTO, CONSTRUCTOR Y REALIZADOR DI NOS STATUS APARTE:**25 AÑA - 1 JANUARI 1986 - 1 JANUARI 2011**

Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diamars 4 Januari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1490 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



Rumornan persistente:

**ASU a cobra 35 mil y
Lotto 45 mil pa SAC usa
nan facilidad pa carnaval**
SAC ta negociando cu Drive Inn pa comoda tur
evento di Carnaval eyden?

Chauffeur a perde control formal tras di stuur



**REPARATIE -TOESLAG:
OTRO PROMESA MACHIAVELLICO!
EMPRESA MESTER KIT'E
DI E TRAHADOR PA DUNA
E TRAHADOR BEKI!**



Discurso troci di Minister Presidente
Mike Eman:

**Hopi promesa, hopi
futuro, hopi mentira
y poco speranza**

Lancer ta hit & run lagando un motociclista herida



**Sorteo
tur diamars y
tur diabierna**

**MINI
MEGA**

JACKPOT

AFL. 321.000

Abona awor y Gana 2 Blackberry di Setar

Manda News On pa 9595

Keda informa di tur Noticia cu ta pasa !!! Solamente usuario di Setar

Noticia Directo





4
GREAT CHOICES!

Jr. Hamburger



Chicken Nuggets



Chicken Crisp



1 Pc Chicken



only
AWG **6.75**

Served with Fries, Soda and a Jr. Fosty



Lancer ta hit & run lagando un motociclista herida

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi den careda di 5:30 a sosode un accidente dilanti Jon Tai na Piedra Plat. Un brommer Suzuki 750, biniendo di Piedra Plat pa bay Santa Cruz, ■ haya su mes confronta cu un auto cu ■ sali su dilanti. El'a dal den dje pero e

auto lamentablemente a bandona e sitio. Un amigo di dje a sigui e auto. El'a waak number A-48146 di un Mitsubishi Lancer.

E brommer ■ slip riba caminda y ■ bay pega bao di un pick-up cu tabata biniendo for di

trafico contrario. E pick-up a hala un banda pa asina e no pasa riba chauffeur di e brommer.

Chauffeur di e brommer a haya basta sla na su curpa y a wordo transporta pa hospital pa tratamento. Daño material ta basta.



Hombenan a horta botter di champaña

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 4:30 di madrugada, polis a bay atende un caso di ladronia na un negoshi den South Beach. Na yegada, polista papia cu un guardia y el'a bisa cu un homber a horta botter di champaña di un icejug den un negoshi. Hunto cune tabatin dos homber mas cu a horta for di e mesun icejug. Mirando cu tur tres ta sospechoso, polis a detene nan: W.L. di 26 aña, A.M. di 19 aña, y F.H. di 23 aña. Polis a hibanan warda. Polis a bisa e manager cu e por bay duna keho di ladronia, pero e manager a bisa cu e kier haya placa di e champañanan. Nan a paga e botternan y polis a laga nan bay.

Conocido di polis a drenta horta bril

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 1:30 di merdia, patruya di Noord a bay na un pomp di gasoline na Tanki Leendert, pa atende un caso di ladronia. Na yegada polis a papia cu e supervisor, kende a bisa polis cu e conocido L.F. alias Cacalaca Blanco, a bin riba un quadracer blanco hunto cu un otro hoben y a drenta den e lugar. Mirando cu e conoce Cacalaca blanco, el'a bisa un trahador pa mira e video. Ey riba nan a mira cu el'a coy un bril di solo di 17.50 y a sali bay. E trahadornan pafor a wordo poni na haltura, pero el'a subi e quadracer y a bay for di e sitio.

Homber a horta laptop pa mira si foto di su casa ta riba

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 9:20 di anochi, polis di Noord a bay na un compleho di apartamento na Calabas, unda un homber kier a kibra porta di cas pa a drenta. Na e cas, polis a papia cu e homber L.P. naci na Kenia di 50 aña, kende a bisa polis cu e homber B.M. naci na Aruba di 41 aña, a bin su cas pa busca su casa S.D.M. naci na Aruba di 30 aña. L.P. a bise cu e muher no tey y hasta a lague drenta den su cas pa buske. Despues B.M. a subi su auto y a laga su yunan atras. L.P. a bisa polis cu despues el'a mira cu e casa ta di bishita na cas di un bisiaña. Durante cu B.M. a drenta den e cas, el'a coy un laptop bay cune. Polis a bay na cas di B.M. na Altovista y ta tope na cas. El'a admiti cu el'a coy e laptop, pa e mira si foto di su casa ta riba e laptop. Polis a puntre unda e laptop ta y el'a bisa cu el'a lague den yerba. Polisnan a bise cu si algo pasa e laptop a ta responsabel. El'a bay buske y entregue na polis, cual wordo tuma den beslag.



Discurso troci di Minister Presidente Mike Eman: Hopi promesa, hopi futuro, hopi mentira y poco speranza

STA. CRUZ -- Analizando e discurso di Minister Presidente Mike Eman diabierna ultimo, no por conclui nada otro, cu Mike Eman y su Gobierno, ta keda un gobierno di promesa, un gobierno cu ta papia di futuro, pero un gobierno cu ta brinda poco speranza. Si mester duna Mike credito pa algo, anto tin cu bisa cu Mike den tremendo forma, a bin ta manipulando cu gremionan sindical, gremionan comercial y tur otro instancia, den loke a para bira conoci como dialogo social. Mañan ningun di e hendenan aki por bay acusa Mike di a goberna malo, di a tuma decisionnan cu ta malo pa e pais, pa su nan tur a sostene e decisionnan di Mike su gobierno y a permitinan mes wordo usa como pronkstuk di un maneho destructivo. Mike a conta storianan bunita, usando nomber di famianan humilde, pa su campaña politica, caminda e ta elogia loke e ta duna hendenan cu a man drechi, pero e ta muestra su man robet caminda tin medida y destruccion pa tur esnan di menos recurso. Mike no a papia cu aña 2011 a habri y ainda su gobierno no a presenta un presupuesto na Parlamento pa wordo aproba. Prome di Januari a habri y pueblo no a mira Mike para na porta di refinaria Valero pa bisa cu el'a bolbe habri, ya cu ainda e no a habri. Mike Eman no a habri aña bisando pueblo cu e lo elimina e otro 1.5% di BBP cu el'a priminti pueblo di elimina completamente. Loke Mike a confirma den su discurso nacional, ta e hecho cu e ta usando tur organizacion, tur gremio pa nan sostene su maneho cu no ta sirbi interes di pueblo. E no tin presupuesto, pero ta papia di plannan pa futuro. E no tin placa manera el'a bisa den Parlamento, pero ta papia di duna pueblo placa. E no a percura pa progreso, pero ta papia di felicidad di pueblo. Loke Mike a lubida por completo den su discurso

nacional, ta di gradici Gabinete Oduber di partido MEP, pa tur e proyectonan cu e gobierno di Nel Oduber a laga den ehecucion. Pa tur proyecto cu a wordo logra e gobierno di MEP y su awe tur Minister di Gabinete Mike Eman, ta gaba e nan y ta kere cu pueblo ta ciego y no ta ripara kico nan ta haciendo. E siman aki e proyecto di Rosario y Maria College lo wordo completa ora cu e studentenan regresa pa un school completamente renoba y sumamente agradabel pa nan sigui cu nan educacion.

E siman aki Ministernan di Mike Eman lo bay na e school aki y prelande cu ta AVP su proyecto, mientras cu ainda gobierno di AVP, no por logra ningun proyecto cu el'a priminti di logra. Prome di Januari di 2011 a cuminsa su despues di tanto fantasia di Minister di Turismo, Bushiri Beach Hotel ta mesun cos, den mesun situacion ya cu nada a ser haci manera priminti. Aña nobo a inicia y criminalnan cu a comete crimennan atroz contra sociedad, ta sigui cana liber, asesinonan ta sigui liber bao di un maneho di Gabinete

Mike Eman cu simplemente no a kico pa haci of con pa haci. Prome di Januari 2011 a inicia y ainda Minister di Salud no kier confronta pueblo pa su maneho fracasa den henter e epidemia di dengue cu tin y na lugar di tuma su retiro, ta sigui hunga como si fuera cuido medico ta den bon man. Tiro a tira y aña a cambia y Gabinete Mike Eman ta den su di dos aña caba, ainda no a saca Aruba for di su crisis economico y e Minister di Economia ta sigui pronk tur caminda, sin trece solucion pa e crisis aki. Minister Presidente Mike Eman ta orguyo con e pueblo di Aruba a yuda esnan di Haiti, pero ayudo pa esnan menos afortunada di Aruba, su Gobierno no por yuda y no tin solucion. Tambe Mike Eman ta sumamente contento cu el'a drecha e relacion cu Hulanda, pero for di Hulanda no a yega ni un cent preto pa yuda su Gobierno y e pueblo di Aruba. Pa Mike Eman un bon aña ta solamente cu su persona ta Minister Presidente, bulando pa tur skina di mundo y lubidando na cumpli su promesanan haci na pueblo di Aruba.

WORKSHOP NOBO A '89

* MONUMENTAL *

dicta door e artistanan invita

* TARJA SZARANIEC *

Y

* TOMAS ADOLFS *

Un luna largo for di Diahna 10 di Januari, 2011 te cu dia 3 Februari. Dia ta di Diahna pa Diahuebs. Ora di 6.30 PM. pa 9.30 PM. Edad 14 aña pariba. Ateliers '89 ta situa patras San Pedro Paviljoen. Na playa. INSCRIBI na: 5885776 - 5654613 o check www.ateliers89.com

ateliers '89

ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

Remitido

Doño di Aruba Vacation Waterpark "Horror Park" ta ser denuncia pa ex-empleadonan. Aruba Vacation Waterpark ta un lugar turistico pa actividadnan acuatico situa na Hooiberg, pariba di Hooiberg. Eynan tin solamente pool y ta falta tur otro facilidadnan di recreo acuatico. E lugar aki a habri dia 18 di December 2010 door di e empleadonan cu a ser poni riba payroll for di 1 di December cu a ser tuma pa haci diferente trabao. E empleadonan aki a wordo tuma como cahera, bartender, busboy, kokki, pero e doño usa nan como cleaner. Door cu e lugar no tabata habri e empleadonan mester a bari y mop y hala awa tur dia. Tambe mester set up e lugar pa e por a habri. Durante e dianan ey e empleadonan a haya nan mes ta traha cu quimica manera salpeterzuur mezcla cu awa, cu ta causa un reaccion quimico cu tabata corta rosea di esnan cu tabata traha. E empleadonan reclama, pero e doñonan no tabata considera esaki peligroso. Door cu e trahadornan a ser priminti un bon salario, e trahadornan dicidi pa soporta tur esaki. E

trahadornan mester a scrub e pool, kita cement, carga palo / biga y carga blokki, etc. pa e lugar por a keda cla. Aki tabata tin un trabao hopi duro y ser trata den forma di catibo door di sr. Louis van Galen cu ta doño di e Waterpark aki. E trahadornan a ser priminti cu dia 28 di December 2010, nan lo ricibi e pago di luna di December 2010, cu lo tabata un salario halto, manera cu e ser priminti, pero pa sorpresa e trahadornan aki dia 31 di December 2010 mainta, ainda nan no ricibi nan pago. Te cu e trahadornan a yama polis pa intermedia pa asina nan por ricibi nan salario. Pero e salario cu nan a ricibi no tabata loke e ser priminti, sino tabata 1/3 parti di minimumloon. Aworture trahadornan aki lo bay na Departamento di Labor pa haci e denuncia contra sr. van Galen pa e trato ricibi. Pero tur e exigencia di e trahadornan aki a causa cu nan haya nan retiro for di sr. van Galen. Tur e promesa cu tabata tin, a haci cu e trahadornan a permiti un cantidad di violacion di ley nan a tuma lugar pa sr. van Galen. Entre otro tabata tin agresion fisico di parti,

sr. van Galen, maltrato, ningun overtime a ser paga, tampoco dianan di fiesta, no tabata inscribi na SVB, ningun trahador a haci control na Salubridad Publico pa haya nan certificado di salud. Tambe sr. van Galen no tabata respecta orario di trabao decente, sino a bruha e schedule pa asina manipula cu e cifranan pa por a paga menos. Tabata tin hopi mas violacion cu ta increíble pa kere cu ta pasa den e temponan aki. E parti di salario cu e trahadornan a ricibi tabata cash, no completo, sin un payslip cu ta trece mas duda den e doñonan di e compania aki. E lugar a habri caba, pero e ta un lugar masha peligroso cu no ta parce cu a wordo gekeur pa DOW, Brandweer y DTI. Loke cu ta hopi serio pa e trahadornan ta e generator cu ta wordo usa cu ta saca hopi humu cu constantemente ta molestia y ta dañino pa tur e trahador y bishitantenan. Tamben e rand di e pool parti patras cu ta hopi halto y e rand ta hopi smal, peligroso pa bishitante y vooral mucha. Trahadornan ta desea e diferente departamentonan di gobierno y Ministernan encarga tuma nota di e situacion aki y tuma medida inmediatamente pa evita cu cualkier incidente grave lo por tuma lugar, pa e ora lamenta.

ANTISOCIALNAN A COMETE DESTRUCCION NA EDIFICIO DI MUSEO ARQUEOLOGICO



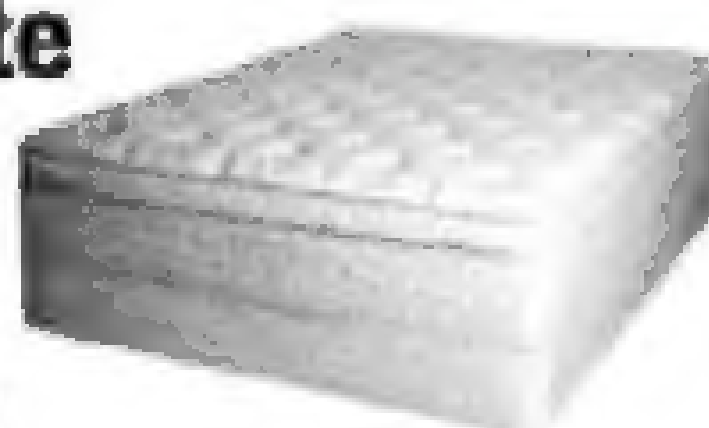
STA. CRUZ -- Diadomingo atardi e drenta informe na warda di polis cu e alarma di Museo Arqueologico na Schelpstraat tabata den function. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di e polis, nan a bin topa cu e directora di e museo. Tambe tabata presente un guardia di un compania di seguridad. Nan a nota cu antisocialnan destrui 2 bentana di glas di e museo.



- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes

Sabana Blanco 34-A,

Tel: 582 2709 // 582 4405



*Drumi dushi y relax...!!
riba e mihor matras*



MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

REPARATIE -TOESLAG:

OTRO PROMESA MACHIAVELLICO! EMPRESA MESTER KIT'E DI E TRAHADOR PA DUNA E TRAHADOR BEK!

STA. CRUZ -- Den reunion di Parlamento siman pasa mr. Evelyn Wever-Croes a elabora riba e reparatie- toeslag. El'a comenta cu pa loke ta trata e reparatie toeslag ■ ta noble talvez, pero ta importante pa tur hende comprende con e compensación aki ■ traha. Ta trata di e compensación cu ta duna trahadornan cu tin un entrada menos di 2500 florin pa luna, cu ta varia di 25 te cu 75 florin pa luna. Pa ■ trahador ricibi e compensación aki, e mester aplica cerca su doño di trabao. E doño di trabao na fin di luna ta kita e belasting y priman di e trahadornan y ■ mesun placa ey, e ta paga ■ empleadonan nan compensacion bek. Pues cu un man ta kita belasting y prima, y cu ■ otro man ta duna nan bek. E loonbelasting ta e ader principal pa loke ■ trata cash flow di gobierno. Gobierno ta introduci un aregio awor cu ta bay afecta e cashflow considerablemente sin



conta mes e gastonan adicional ■ operación di Departamento di Belasting pa cobra y controla e reparatie toeslag. "Mi ta preocupa pasobra gobierno no a duna suficiente atención ■ aspecto aki. Mirando cu gobierno no a entrega presupuestonan ainda pa 2011 ta haci cu mi ta preocupa aun mas!" E Parlamentario no ta di acuerdo cu gobierno ta bin pidi Parlamento un check den blanco, sin a studia ■ efectonan d e b i d a m e n t e .

Parlamentarionan Yrausquin y Lee di AVP tambe a critica e punto aki fuertemente, pero na final ■ duna gobierno ■ check den blanco toch.

Segun sra. Wever-Croes, laga nos no lubida cu ta PUEBLO mes ta esun cu ta subsidia e compensación aki. Pasobra e doño di trabao mester paga e compensacion aki di ■ suma di belasting cu e mester retene di e trahador su salario, pa paga na gobierno. Awor, en vez di paga na departamento di belasting, e mester duna e empleado ■ placa aki bek. Pues de facto, ta e empleado mes ■ pagando ■ su mesun compensacion. Esaki ■ muestra algo Machiavellico. Of talvez ta tira santo den wowo ■ hende. Pasobra ■ mescos cu gobierno ■ bisa, mi ■ yudabo, pero prome abo mester pagami belasting pa ami pagabo bek e compensacion.

Rumornan persistente:

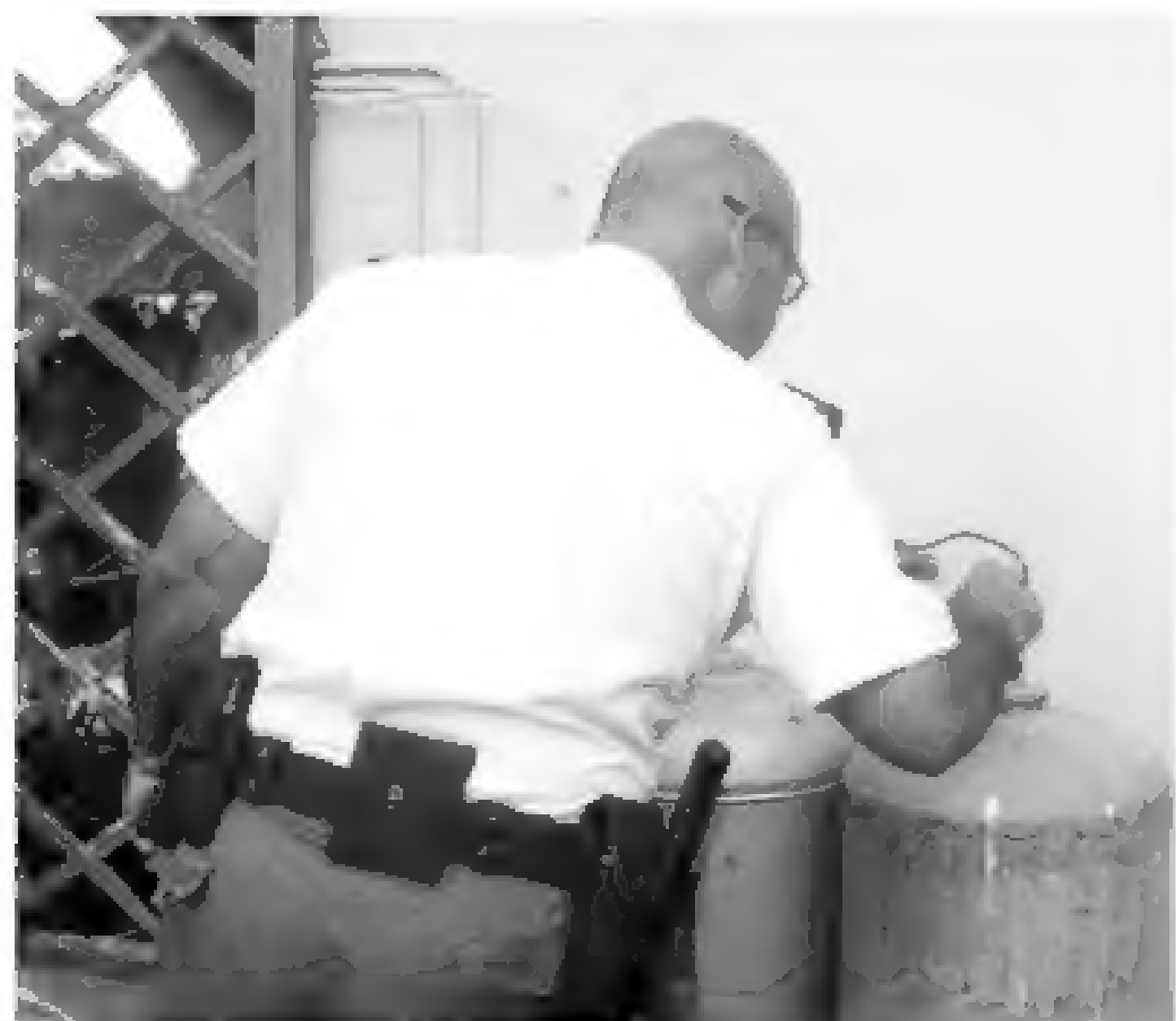
ASU a cobra 35 mil y Lotto 45 mil pa SAC usa nan facilidad pa carnaval SAC ta negociando cu Drive Inn pa comoda tur evento di Carnaval eyden?

STA. CRUZ -- For ■ rumornan cu a cuminsa circula den fin di aña, Solo di Pueblo a bin comprende cu aparentemente SAC no ta nada contento cu e prijsnan cu el'a haya ■ ASU y for di LOTTO.

Ta asina cu aña pasa a wordo haci todo por todo, unda Gobierno ■ Aruba a tuma over cierto gastonan pa asina por ■ comoda e festival ■ Calypso y Roadmarch bek den Joe Laveist Sport Park. Sinembargo nos no a tende cu Gobierno lo bolbe tuma e gastonan aki. Informe cu Solo a ricibi ta bisa cu ASU a cobra 35 mil pa un solo dia di uso di e compleho pa comoda Festival ■ Calypso. Nos no sa ta kico ta inclui den ■ prijs aki. Di otro banda tambe nos ■ comprende cu loke SAC tabata haya gratis for di Lotto como su contribucion na cultura a wordo para. Aparentemente directiva di Lotto a cobra SAC un suma di 45 mil florin pa usa e compleho ■ Aruba Entertainment

Center. Esaki pues ta pa acomoda tur eleccion di reina y varios otro festival. E sumanan aki ta monstruoso pa e fundacion di carnaval. Di otro banda nos ■ comprende cu tin cierto acercamento tumando lugar entre SAC y doñonan di Drive Inn unda lo ta discutiendo pa asina acomoda tur evento di Carnaval, incluyendo Festival di Calypso ■ e sitio aki. Esaki ta un pensamiento hopi bieu di SAC unda nan kier of a te hasta pidi tereno pa traha nan propio centro na e sitio aki, cu ta wordo considera un sitio central. Te hasta a bin comprende cu e doñonan di Drive Inn a pone como condicion cu ■ solamente algun marca ■ producto ■ mag di wordo bendi den ■ sitio aki, sinembargo SAC lo haya e lugar completamente por nada. Nos ta spera cu den transcurso di awe cu SAC lo por informa abiertamente ta kico tin di berdad ariba ■ rumornan aki cu ta circulando rond.

DEN CEL, HOMBER BURACHI A CORDA CU EL'A LAGA PRESSURE COOKER RIBA CANDELA NA CAS



STA. CRUZ -- Diadomingo merdia ma momento cu polis a bay pone un homber burachi den cel, ■ homber a corda cu el'a laga un pressure cooker riba candela na cas.

Mesora a pidi polisnan di Oranjestad pa bay na e cas den Avenida Milio Croes pa asina bay cera e botternan di gas pa evita cu e cas por pega candela.



Na Drive Inn:

Chauffeur a perde control na stuur y a drenta mondi



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi algo pasa di 11'or a drenta informe cu poco pariba di ■ cruzada di Drive Inn un chauffeur di edad a perde control na stuur y a drenta mondi. Di blaha patruya ■ presenta na

e sitio y a bin topa cu un Taxista di edad cu ■ perde control na stuur.

El'a tene un brake mas di 30 meter ■ distancia y ■ perde control drenta mondi. E chauffeur no tabata herida.



OPORTUNIDAD DI TRABOU



AUDAX LEGAL ta busca un trahado administrativo cu sa traha cu quick books
Bin reforsa nos team y manda bo CV pa
edwin@audaxlegal.net

Logro di Dr. Earney F. Lasten cu a gradua na UCF

Doctor of Philosophy in Education

STA. CRUZ -- Earney Lasten a gradua na University of Central Florida (UCF) como Doctor of Philosophy in Education. Dr. Lasten tin un trayectoria di studia hopi na varios Universidad na Merca; e semper a tuma estudio na serio cual ta su pasion pa ta na school. Tur estudio el'a caba cu exito. Su promer educacion of logro na aña 1993 tabata den Business Administration cual el'a sobresali den e mihor studiantenan. Despues na aña 1994 Dr. Lasten a caba su Bachelor den Computer Information Systems, sigui na aña 1996 su promer Master Degree den Software Engineering.

Na aña 2004 Dr. Lasten a caba otro Master Degree den International Management cu un concentracion den International Marketing. Awor Dr. Lasten a ricibi su PhD diploma cu exito den December ultimo. Ademá Dr. Lasten tin varios experiencia den sector publico y priva desde 1985. Dr. Lasten su dissertation tabatin e titulo di "A blueprint for planning and designing a staged-authentic heritage attraction for small island nations." E proposito di



e estudio tabata pa desaroya y test un metodologia con pa planifica y diseña atraccionnan autentico principalmente pa islanan chikito.

Aki cientificamente Dr. Lasten a crea un modelo con por yuda desaroya islanan chikito den Caribe, Pacifico, y Mediterraneo. Un Danki ta bay pa personanan cu a yuda Dr. Lasten haya su titulo maximo, e.o. e promer maestra q.e.p.d. su mama eternamente stima, Yvonne Teresita Yarzagaray. Tambe un danki pa su tata Alvin H. F. Lasten y rumannan, casa Isabel Cristina Lasten

y yunan, y demas familiar-y amigonan. Un danki ta bay pa Dr. Abraham Pizam mentor di Dr. Lasten na UCF pa e guia di cinco aña y Universidad di Aruba Dr. Ryan Peterson y Dr. Lydia Emerencia pa duna Dr. Lasten ■ apoyo principal desde 2005 pa termina su doctorado.

No por lubida ex-gobiernonan di Aruba, principalmente ex-promer minister ■ Nelson Oduber y su gabinetenan cu a sa desde 1991 duna Dr. Lasten apoyo y sosten incondicional pa termina varios estudio y awor ta cla pa contribui cu pais Aruba na Universidad di Aruba. Masha Danki.

AUTO A SUBI ROTONDE PONTON DURANTE ORANAN DI MADRUGA



STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informen a warda di polis di un accidente na e rotonde di Ponton. Mesora polis ■ dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, ya caba e auto a ser hala for di riba e rotonde. E agentenan atento a logra haya e auto para un poco mas pariba. Polis a tuma nota di e auto y ■ pasa esaki pa departamento di trafico cu lo sigui cu ■ investigacion.

ARAWAK MUMS 2011 cu un sesion dia 16 di Januari di 2:00 – 4:00 pm



STA. CRUZ -- Pa habri
■ aña Arawak Mums
ta cuminsa bek cu ■
atardi informative gratis
tocante di babywearing.
E sesion lo toca e topico
di safe baby wearing,
tips y breastfeeding
cu e cargador. E lo ta
diadomingo 16 di Januari
2011, di 2:00 pa 4:00 pm.
E localidad ainda mester
wordo confirma y e lo
wordo publica via corant.
Pa mas informacion email
meetup@arawakmums.
com

of bishita www.facebook.com/wearyourbaby

Durante e sesion mayor
■ ta usa nan sling. Mei
Tai of otro cargador cu tin
pregunta of kier sa mas
con pa usa e cargador
cu un baby mas grandi,
por pasa y haci pregunta
y haya un consulta gratis
tocante nan uso di carrier.
E sesion aki ta bay bira
un parti regular di e Sling
of Mei Tai package di tur
hende cu busca uno na

Arawak Mums, pa asina
asegura cu mayornan
ta gana confianza y
habilidad cu e cargador
di nan preferencia. Esaki
tambe ta un oportunidad
great pa mayornan cu ta
sperando yegada di nan
baby, bin test y descubri
ki sorto di cargador nan
por scoge y cuminsa haci
nan mes familiar cu e
practica di babywearing.
Babywearing no ta
solamente pa mayornan,
tanta, omo, wela y welo
tambe por haci uso di dje
ora nan ta wak pa e baby.
Na Aruba ya tin un grupo
creciente di mayor cu ta
cumpra nan sling, sea afor
of localmente, y nan ta
disfrutando di dje. Pesey
nos ta spera di waak abo
eynan, pasobra di berdad
bo lo beneficia y pasa un
atardi interesante cu otro
mayornan. Pa registra
yama 7439816 of email
meetup@arawakmums.
com of pin 20CA2BD1.
Beth @ Arawak Mums na
Tel: (297) 585-5213 | Cel:
(297) 743-9816

TOYOTA TERCEL HORTA NA JABURIBARI, ENCONTRA NA NUÑE



STA. CRUZ -- Dialuna
madruga birando mainta
■ drenta informe na
warda di polis cu nan
a encontra un auto
straño dilanti un cas na
Nuñe. Mesora polis a
dirigi su mes pa e sitio.
Na yegada di e patruya,
nan ■ bin haya e Toyota
Tercel blanco A27981
para dilanti e cas. Ora
a controla e number,
esaki ta pertenece na
un adres na Jaburibari.
E agentenan a bay na e
cas di e doño y ■ avis'e
cu su auto ■ ser haya
mas pazuid. E doño a
laga sa cu polis por laga
haci investigacion riba
dje pa asina waak si
ta haya fingerprint di e
ladronnan pa asina por
logra captura nan.



Chauffeur no a regula velocidad y dal tras di auto



STA. CRUZ -- Den Adriaan Lacle Blvd diasabra anochi a tuma lugar un accidente na e T-kruising pa subi L.G. Smith Blvd. Un pickup maneha pa un cabayero no a regula e velocidad y distancia y a dal tras di otro. Di biaha polis a ser pidi pa presenta na e sitio y e chauffeur di S-10 a bin dal tras di un dama manehando Yaris. E Yaris su bumper a bay aden y no tabatin ningun otro daño y ni herido.

CAS DI LUZ

**TA INVITA PUEBLO DI ARUBA
PA CLAUSURA DI E PAGAMENTO DI LUZ
CU UN JUMP-UP
CU**



Y

**UN TREMENDO SHOW DI FIREWORKS
P'E CLAUSURA DI PAGAMENTO DI LUZ DI 2010/2011**



DIA: 6 JANUARI 2011

ORA: 7 PM - 11 PM

BE ON TIME !!!!

BAR Y CUSHINA LO TA BON SURTI

Caminda ta wordo cera for 6:00pm

DIGICEL y ROBERT JEANDOR TA CLA PA RANCA SALI DEN E PARADA DI FLAMBEU CU UN TREMENDO AMBIENTE



STA. CRUZ -- Digicel, e compania di telefon mobil preferi di Aruba, ta cla pa ranca sali den e grandioso parada di flambeau diasabra 8 di Januari 2010. P'esey Digicel a dicidi y scoge pa Robert Jeandor, e Rey di pone ambiente den grupo di Carnaval, bin compaña e grupo di Digicel den parada. Inscripcion ta habri dialuna 3 di Januari 2011 y lo continua te dia 7 di Januari 2011 na e

cede di Carnaval situa na Marisol Building y lo keda habri te cu 8'or di anochi pa duna oportunidad na tur hende cu ta interesa pa join e grupo. Prijs pa inscripcion ta Afl. 65,- y esaki ta inclui T-shirt y Headpiece. Pues forma bo grupo y bin inscribi mas pronto posibel, pasobra cupo ta limita y Digicel, conoci pa pone ambiente, ta cla pa subi caya y disfruta di un dushi temporada di Carnaval 57.



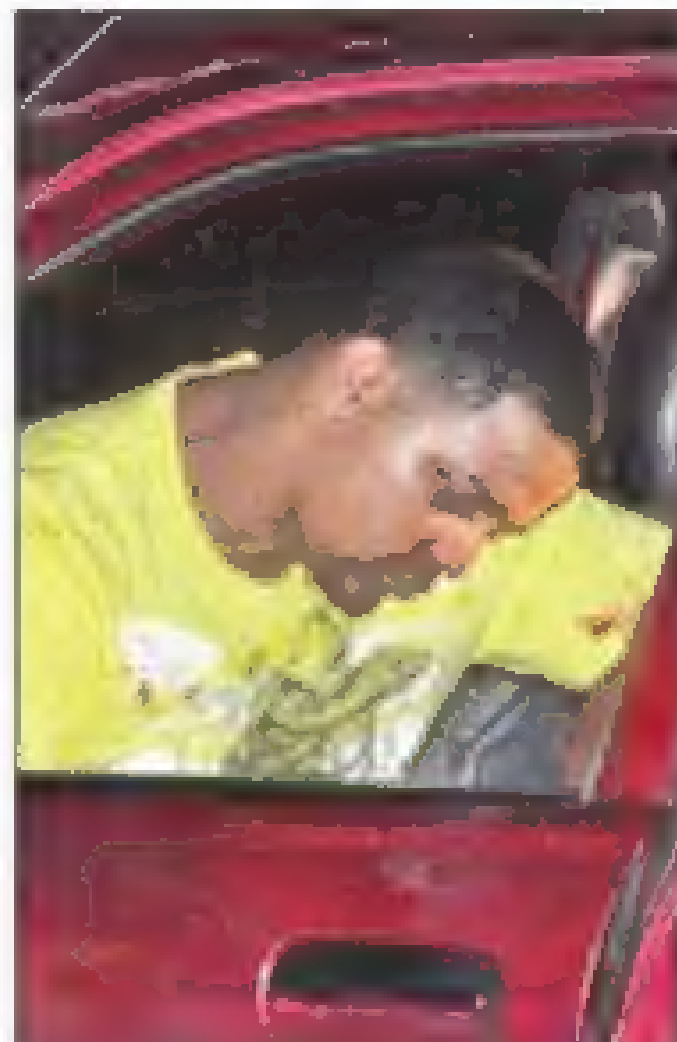
Na Playa:

Chauffeur a perde control formal tras di stuur



STA. CRUZ -- Dialuna marduga den careda di 2'or pasa na e cruzada di Maria College den Van Leeuwenhoekstraat un auto a dal riba cura di school. Di biaha patruya a yega na e sitio y a tope cu un Toyota A-17221 cu a dal riba e cura di school. Segun un persona cu ta pasando riba e caminda, el'a mira e Tercel biniendo di pazuid sin luz y locual nan a tende ta un lastra di

brake basta bon. Despues el'a mira e auto dal den e cura di school. E chauffer Latino a resulta herida cu corta na su cara. E no por a ni declara su nomber na polis ya cu e tabata burachi. Ambulance a ser pidi pa bin atende e chauffeur cu un corta na su cara. E chauffeur aki recientemente a opera pia cual el'a dal tambe. E auto a keda completamente destrui.



Na Buena Vista:

Despues di un pleito habitantenan a scucha tiro



STA. CRUZ -- Aña nobo den oranan di atardi polisnan cu urgencia a dirigi nan mes pa Buena Vista caminda prome informe ta indica cu habitantenan a scucha un tiro, despues di un pelea entre dos ruman. Di biaha patruya di Playa y Sta. Cruz a presenta na

un cas na Buena Vista y a conversa cu un dama. Aparentemente e homber bao di influencia di alcohol a busca problema y no tabata comportando su mes bon. Pa e no sigui busca problema, polis a dicidi na detene y dune un kamber gratis p'e relax su curpa.



Ganadornan feliz cu nan premio

ARUBA BANK A REPARTI 16 PREMIO CU "SHOP, SWIPE & WIN"

Harold Semeleer a gana 5 mil florin djis door di a usa su debit of credit card

STA. CRUZ -- Aruba Bank a celebra ■ final di e campaña Shop, Swipe and Win den grandi hunto cu e 16 ganadornan cu a haci uso di nan tarheta di debito y /of credito durante ■ temporada di e campaña. Recientemente na Aruba Bank Camacuri a tuma lugar e sorteo final di "Shop, Swipe & WIN". Tur ■ feliz ganadornan a swipe cu sea nan tarheta di debito of credito durante e temporada di e campaña. Via un sistema electronico y den presencia ■ un

notario a selecciona un cantidad di 16 ganador. E ganadornan ■ keda sumamente contento cu nan premionan. Rudolfo Arends, Yinnet Arache, Walter van der Biezen y Anny Salas ■ gana un Christmas Basket, Julio Rodriguez, Karen Pearson-Harms, Izaira Mansur y Brenda Every ■ gana un Gift Certificate di Supermarket, Hugo Osorio y Carlos Wernet a gana un certificado di Flora Market, Germaine Geerman-Wever y Edwin Comenencia ■ gana un Blackberry, Carol Croes



a gana un iPad, Julio van der Biezen a gana un laptop, Dennis Croes a gana un flatscreen y Harold Semeleer ■ gana e premio mayor di Afl 5,000.-.

Tur presente por a disfruta ■ musica y bunita mensahenan pa aña 2011 presenta pa grupo di Dande Tipico Honkaponka. Aruba Bank ta gradici tur cliente cu ■ haci uso di nan tarheta di debito, Aruba Card y tarheta di credito di Aruba Bank y



tambe na tur esnan cu a aplica pa un tarheta di Aruba Bank durante ■ temporada di e campaña

Shop, Swipe & WIN. Aruba Bank ta desea un y tur feliz dianan di fiesta y un prospero aña 2011.



Pa celebra cumpleaños di dos mucha y pa cende pagara

Minister Michelle Hooyboer a celebra fin di aña na Imelda Hof



STA CRUZ -- Diabierna ultimo, riba dia 31 di December, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a atende un evento masha special na Imelda Hof na Noord. No solamente e personal y muchanan a tene un ceremonia cortico di cendemento di pagara, pero tambe e celebra cumpleaños di dos di e muchanan cu ta kedando eyden. Minister a hiba regalo a ambos cumpleaños,

mientras cu a haya un bon chens pa conversa cu e lidernan di Imelda Hof pa despues hunto cu un miembro di directiva a cende e pagara pa brisa e aña bieu "ayo". Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntunan Social ta mira atras na un aña yena di reto na e centro aki pero cu hopi dedicacion y atencion a supera tur. Den e proceso a logra habri e centro 24 ora pa dia 7 dia pa siman.

dunando e muchanan mas oportunidad pa por ricibi guia y sosten di e lidernan profesional cu ta traha eyden. E aña nobo lo trece un cantidad di oportunidad pa Imelda Hof, manera ta e plannan di renovacion y ampliacion. Riba e fotonan adunto por aprecia momento cu Minister Michelle Hooyboer ta cende e pagara y durante celebracion cu e cumpleañeronan.



Delegacion oficial di Corsou na Brazil, Brasilia

Prome Minister Gerrit Schotte a topa cu varios hefe di estado presente

STA CRUZ -- Dia 31 di December 2010, 745 di anochi Minister Presidente Gerrit Schotte di Corsou a yega Brasilia, capital di Brazil, pa e evento magno instalacion di e Presidente nobo di Brazil, dia 1e di Januari 2011 na Brasilia. Den un caravana oficial e delegacion di Corsou, representando Reino Hulandes y Luxemburgo, ta yega Congreso Nacional na Brasilia y ta hiba promé Minister di Corsou na un sala special caminda hefenan di estado presente ta topa otro. Promé Minister di Corsou ta topa diferente hefe di estado e.o. Hon. José Ramon Machado (Vice-



presidente di Cuba) Hon. Alvaro Colom (Presidente di Guatemala) Hon. Fernando Lugo (Presidente de Paraguay), Hon. José Mujica (Presidente di Uruguay), Su Excelencia Felipe de Bourbon (Principe de Asturias, yu di Rei di Spaña), José Sócrates (Promé Minister di Portugal), Hon. Joice Mujuru (Vice-Presidente di Repùblica di Zimbabwe), Hon. Bruce Golding (Promé

Minister di Jamaica), Jean Max Bellerive (Promé Minister di Haiti) y varios otro dignatario cu a asisti na toma di posicion di e Presidente nobo di Brazil sra Dilma Rousseff. Tabata bisto con sorprendi hende tabata cu na un edad asina hoben sr Schotte ta hefe di estado. A identifica hefenan di estado cu un pin special y nan tabatin oportunidad di topa otro nan so den salanan privá.



Delegacion oficial di Corsou na Brazil, Brasilia...



Remitido

Fundacion Comunidad Arubano ta un fraude Europeo???? Pregunta....

Cu hopi atencion mi a mira e lanzamiento di e Fundacion Comunidad di Aruba tempo cu e ta wordo funda y mi tabata tin suerle pa casualidad di e bin dal riba nan informacion. Henter su creacion tin facelanan increíble hama visto den mundo. Esaki ta loke por yama neo colonialismo! Busca pa influencia den un comunidad pa medio di caridad. Mas baho politica no por yega! E cos aki ta un conspiracion di halto nivel e mester laba fondonan Europeo cu a yega Aruba pa nos Arubianonan. Sinembargo hendenan cu no ta familiariza e nos nacion ta bin pa dirig e esfuerzonan riba tereno di pobreza. Pobreza crea e prijs di petroleo y loke ta spera di un mal gobierno. A kita BBO pa laga caha di gobierno bashi y laga ladronnan biba gratis sin paga belasting na Aruba. Berdad Aruba a conoce un explosion di pobreza. Esey tin su base den e trafico di sernan humano cu a lanta cabez aki. Djs e 500 ilegalnan cu a wordo legaliza recientemente mester ta indicativo unda e culebra ta sconde. Hasta ta wordo comenta riba caya cu por spera 7000 Haitiano pronto e Aruba pa yuda nan haya un mihor bida na Aruba, pasobra no tin solucion pa nan na Haiti mes. Werta pa boso mes. Ya riba algun skina tin vendedoran ambulante a yega Aruba. Di esnan cu a wordo legalize hopi e nan e conoci como trahadornan barata y esclavonan di principalmente e bario caminda e cas di partido di gobierno e. No tin ningun registro con nan a sobrevivi na Aruba. Si, claro hopi ta yuda den cas caminda nan por a explota anciano- y famianan cu mal costumbr. En fin mira y reconoce nan. Poentje Castro den su programa cu sra Wegdam directora di e fundacion a saca alor cu e e ricibi salario di un fundacion di Aruba cu ta ricibi e fondonan Europeo. Un fundacion e duna otro fundacion fondo? Otro informacion importante cu a sali e ta cu Poentje Castro a marca pa e audiencia cu e fundacion di comunidad Arubiano a bin pa yuda stranheronan establece y drecha nan bida na Aruba. Poentje a briya cu su programanan exaltando e problemanan e personanan cu a fracasa den bida y a bin haya nan den baho mundo y a logra sali e eybao y rehace nan bida. Den caso e sra Wegdam e no a haya chens pa sigui indaga. E manera cu a sra aki a bin laba placa ta masha suspicaz y ta bon cu Poentje den su ultimo rosea ainda ta remarca cu na Aruba ya tin suficiente organizacion y iglesianan cu ta haciendo e trabao ey, pero net e fondonan Europeo ey no e yega na nan! Ra,ra. Esun cu e parti placa ta haciendo vrendendient. Via television hulandes por a haya sa cu hopi drogadictonan a wordo gedrop akibanda y ta eana rond riba Aruba. Esey ta e grupilo cu ta bay alimenta di e manera aki? E forma cu e señora Wegdam ademas a pidi tur hende mande 25 florin luna ta kibra tur ley di Banco nan y hasta a falta pa menciona e nan tin permiso pa bedel asina? Ta minister-president ta esun yama e autoriza sorto di recaudacion di fondo e manera baho aki. Y francamente por bisa e e tin ningun garantia cu e Fundacion aki e por haci mihor trabao cu Misa, Sociale Zaken y otro instancianan cu ya ta existi. Crea un negoshi asina ta cos hopi mahos. Historia conoce varios caso den pasado. No ta exacto yama e cos aki ladroneria, pero e no ta mucho leu. Ta spera cu autoridadnan e sabi di investiga e na Europa con e manipulacionnan aki a wordo haci. Poentje apesar di su limitacionnan a sabi e presenta bon trabao pa informacion di comunidad. Cu su alma sosega na paz. Un fanatico di e programa un dia den bida. di Poentje Castro, agradecido

Desconocido a destrui glas di auto na Bushiri

STA CRUZ -- Diadomingo atardi dama a haya sorpresa di su bida ora cu el'a sali pafor pa bay den su auto. El'a topa cu ■ glas di patras completamente destrui. Mesora el'a pidi presencia di polis ■ Bushiri Complex. Na yegada di patruya nan ■ topa cu e Chevrolet A-38613 cu e glas patras completamente destrui. E antisocial cu a comete esaki ta desconoci. Polis ■ investiga ■ caso aki. El'a tuma datos pa e doño di auto bay seguro den siman.

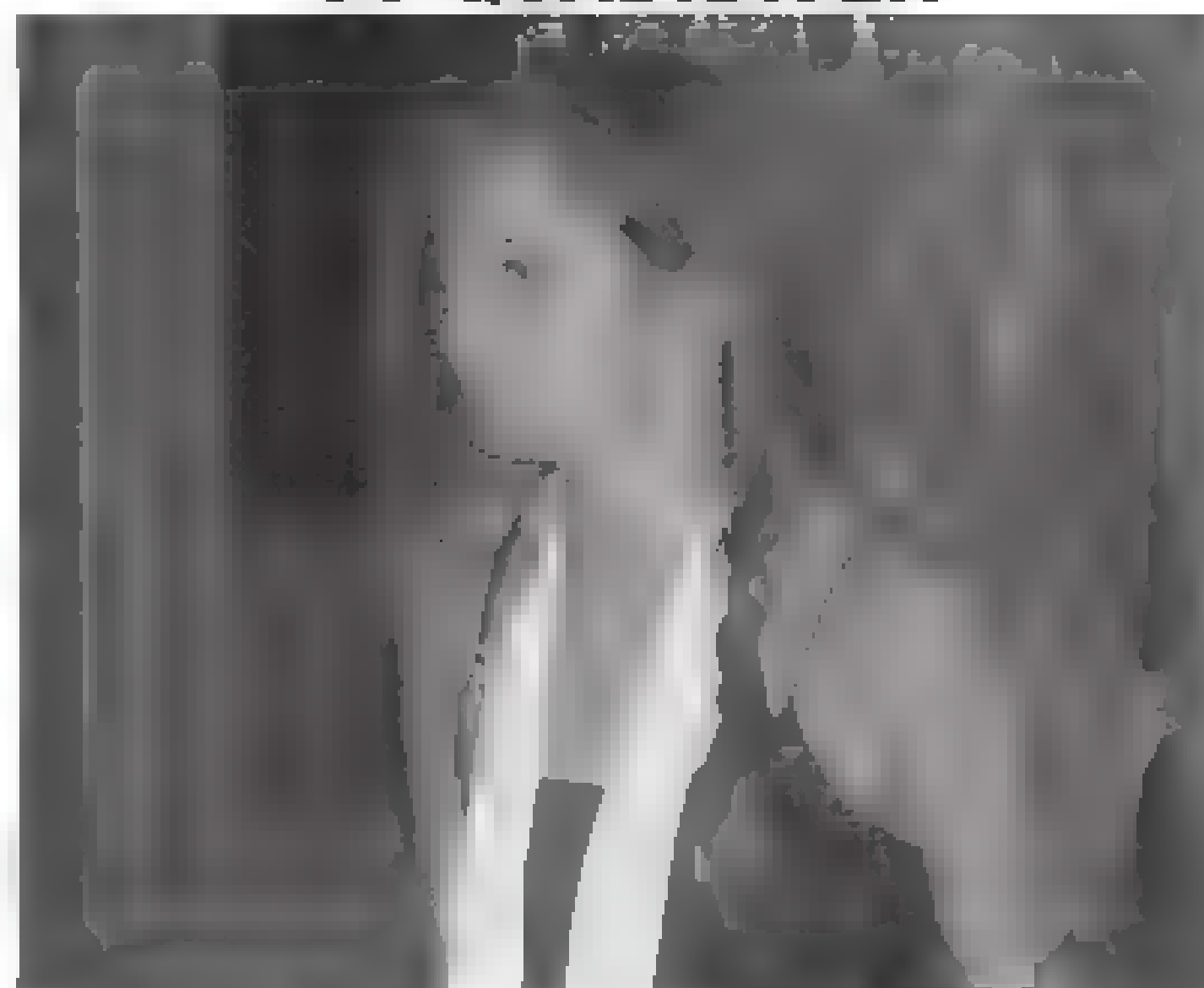


POLIS A DETENE HOMBER BURACHI NA TEXACO TANKI LEENDERT



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe na warda di polis cu na Texaco Tanki Leendert tin un homber burachi fastioso. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada ■ polis, nan a atende e persona aki. Polis a hib'e su cas.

PAREHA TURISTA ACCIDENTA CU QUADRACER



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi despues di a accidenta cu quadracer un pareha turista herida ■ yega na Centro Medico na San Nicolas pidiendo atencion medico. Mirando gravedad di nan heridan, ■ dicidi di transporta nan cu urgencia pa hospital.

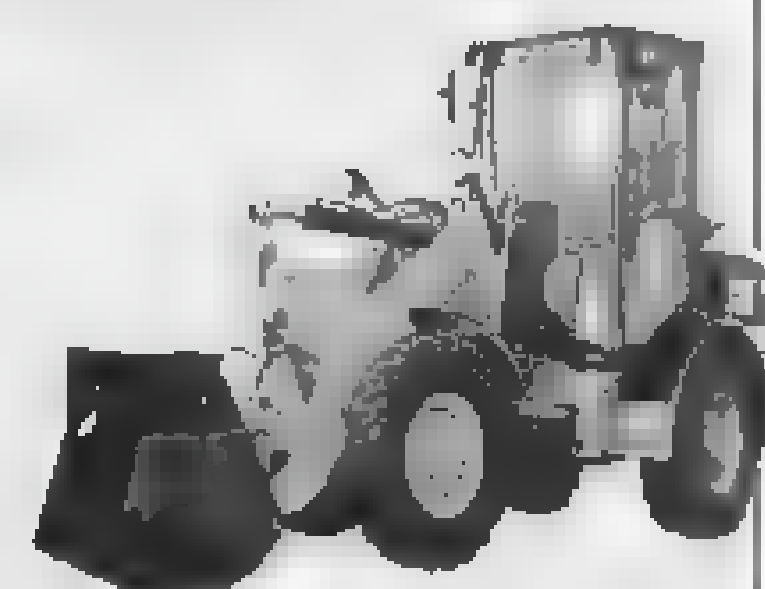


MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet.

Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos
y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX: 585-6299



El' a ricibi macuto yen di regalo di "Huggies"

KYANA CELAIRE TA BABY DI AÑA 2011

Ultimo baby di 2010 y prome baby di 2011 ta mucha muher



STA CRUZ -- E prome baby di aña ■ tipifica e comienzo di aña nobo y ta un di e simbolonan di mas popular di nos celebracion di aña nobo. E baby di aña 2011 ■ un baby mucha muher, Kyana Celaire, cu a nace pa exactamente 7:34 am riba dia 1 di Januari 2011. E mama, Stacey Celaire di 23 aña, a yega hospital Bispo di Aña ■ 11'or di anochi cu su prome dolornan di parto. Manera ta un tradicion ■ baby di aña a ricibi regalonan di ■ producto mas gusta pa tur mayor, Huggies for di mannan di Rhona Dijkhoff di Oduber Agencies. E baby di aña a haya broeki

Huggies di diferente size, wipes y un basket cu diferente producto pa baby. Mester menciona cu tabatin dos mama den sala ■ parto riba Bispo di Aña. Seychelle Spencer di 18 aña a yega hospital 8:30 ■ anochi y un paar di minuut prome cu 12'or, pa exactamente 11:46PM, ■ baby Judienne Akins a mira luz di mundo pa prome biaha y a bira asina e ultimo baby di aña 2010. Oduber Agencies ■ opta pa regala e ultimo baby tambe algun bunita regalo di Huggies. Oduber Agencies, agente di e productionan marca Huggies ta felicita e baby di aña!

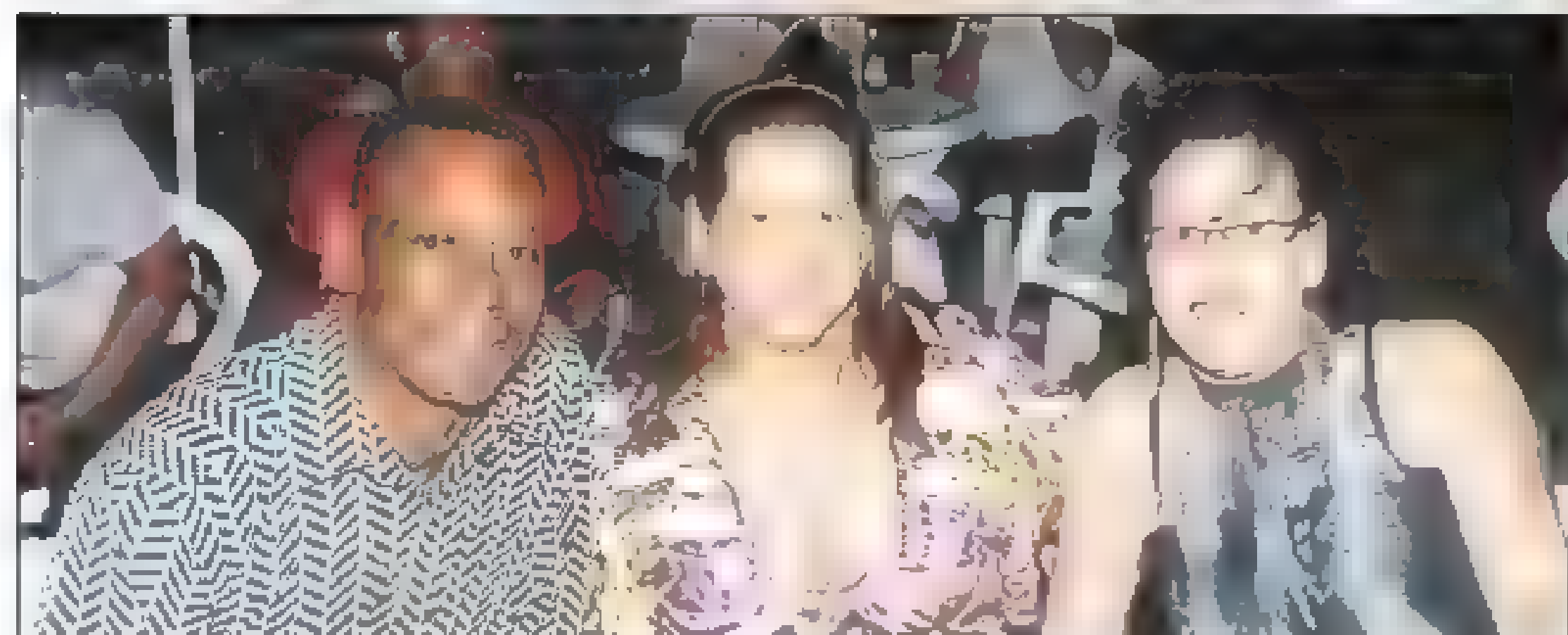
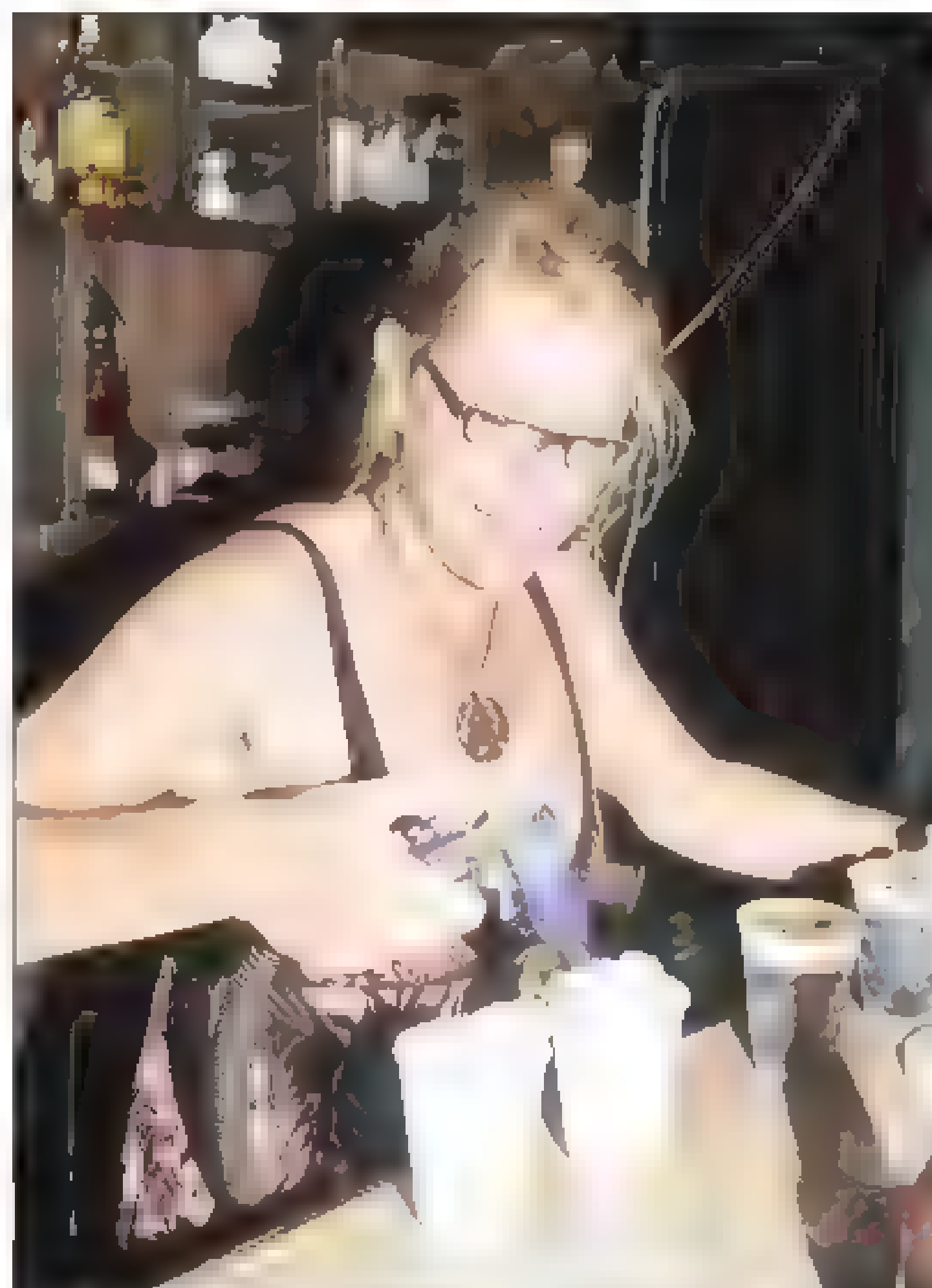
ULTIMO BABY DI AÑA 2010



Aruba a descubri "PAPI HIDEWAY"



STA CRUZ -- Aña a habri cu ambiente na "Papi Hideaway" durante e fin di siman cu tras e lomba, for di diasabra despues di tiro te cu diadomingo ultimo anochi. Familia y amigonan a topa otro pa goza di un bon ambiente acompaña cu bon cushina B.B.Q. y musica. Diadomingo ultimo New Climax a percursa pa un tremendo ambiente. Na momento cu New Climax a zona su ultimo pieza ainda tur hende a pidi pa nan sigui toca. No papia mes di e atencion di e Bar y cushina cu tur hende por a disfruta di dje. Awor bao di un gerente nobo "PAPI HIDEWAY" a bira the place to be durante fin di siman, caminda amigonan a topa otro pa disfruta di un bon ambiente durante oranan di anochi.





Impresionante Resumen y Logronan exitoso di A.S.B. pa aña 2010 (pag. 17,18,19)

STA CRUZ -- ASB a tene su Reunion General dia 31 di Maart 2010 unda tur team miembro, a presenta y a escoge pa un rumbo nobo. Un total di 20 club tabata presente. E Reunion General aki a wordo supervisa pa dos miembro di ISF, sr. Julio Hellburg y sr. Pim Fangman. Democraticamente a eligi un Directiva completamente nobo. Despues di e reunion aki alrededor di 11:00pm di anochi, sr. Julio Hellburg representante di ISF a huramenta e 7 miembronan nobo pa Directiva. ASB kendenan ta sr. J.H. Endy Croes como Presidente y sr. Francisco Chipen Chirino, sr. Alberto Kock, sr. Pierre Croes, sr. Hyacintho Chin Thiel, sr. Crismo Angela y sra. Jacky Roga como miembro di Directiva.

Promer actividad di Directiva nobo di ASB

Dia 16 di April apenas 2 siman despues cu Directiva nobo di ASB a wordo eligi a procura pa organiza un evento den Club San Martin na Sta. Cruz unda a haci entrega di tur premio tanto individual como di team relaciona na e campeonato anterior cual a

inicia augustus 2008 y a termina den Januari 2010. Riba e mesun fecha aki promer cu e evento a inicia, ASB a tene un reunion cu tur clubnan miembro pa destila afechanan tentativo pa inicia campeonatonan masculino y femenino 2010.

ASB asisti na un reunion informativo di COA

Dia 28 di April COA a tene un reunion informativo cu tur Federacion miembro relaciona cu un Curso di Planificacion Deportivo. Esaki a tuma lugar den ATIA Building. Dianan 12-17-19 di Juni a tuma lugar e

curso aki unda ASB a apunta 3 miembro di Ploegcommissie pa asisti. Sr. Lucio Geerman, sr. Juan Arcaya y sr. Lionel Richardson ta esnan cu a keda apunta pa sigui e curso aki.

ASB a traha pa drecha relacion cu organizacionnan Internacional

Presidente di ASB mesora a cuminsa traha pa drecha relacion cu instancianan internacional. Entre otro a reuni cu ISF y mester a paga 3 aña di atrasa di 'annual

membership fee' 2007/2009. Mescos cu CONPASA y demas organizacion internacional. Desde aki ISF a habri porta pa brinda tur ayudo na Aruba.

Campeonato Pan Americano U17 femenino

ASB a wordo invita den luna di April pa un campeonato Pan Americano femenino cual lo a tuma lugar di 5-15 di Augustus na Bogota. Paisnan cu a clasifica

lo hunga Mundial na Mexico den 2011. ASB den corto tempo como directiva NO por a bin cla cu fondonan necesario pa cristaliza esaki.

Main Sponsor HEINEKEN

Presidente di ASB den nomber di directiva a keda autoriza pa trata na involucra un sponsor kende por brinda sosten riba un idea noble di ASB. ASB a laga traha un design di un propio bala cumpliendo cu especificacion y standard internacional, cu un bunita emblema di ASB y a duna e bala aki e nomber "STRENA". Presidente Endy Croes a logra convence Romar Trading di e idea noble y unico aki. Finalmente

Romar Trading a pone disponibel e producto HEINEKEN kende lo bira sponsor oficial pa e balanan aki. E proyecto aki a inicia desde April y a wordo cristaliza final di Juni momento cu e balanan a yega Aruba. Tur 20 club miembro a ricibi 1 dozijn pa por practica mientras cu ASB a ricibi suficiente pa draai campeonato henter aña. ASB ta hopi contento y orguyoso cu nan main sponsor HEINEKEN y alavez tambe cu a logro aki.

Curso pa Umpire

ASB a acerca ISF den luna di April haciendo hopi esfuerzo pa convence ISF cu Aruba tin necesidad pa un Curso di Umpire den un tempo relativamente cortico. Exigencia di ISF tabata cu ASB mester garantiza minimo 15 umpire interesa pa un curso, pa asina ISF coopera y manda

un Instructor ISF normalmente ta traha cu plan anual y no ta comun cu nan ta coopera di un luna pa otro. Dia 8 t/m 12 di Juni a cristaliza e curso aki unda 20 participante a inscribi di cual 18 a pasa esaki cu exito. Un curso intensivo di 5 dia y un avarage 5 ora diario.

Rule Book 2010-2013

Desde April ASB a order un set di Rule Book nobo 2010-2013 cual a yega den luna di Juni unda durante curso di Umpire

esaki a wordo reparti na tur cu a sigui e curso y mas despues na tur 20 organizacionnan miembro y scorers.

Preparacion pa Campeonato 2010

Dia 7 di Juni den Centro Libertador Betico Croes (Sporthal) ASB a reuni cu tur team miembro den un reunion extraordinario pa trata entre otro reglamento di campeonato 2010 unda a ahusta diferente reglamentocuvotodi 14 miembro presente. A keda acorda cu campeonato masculino lo inicia 15 di Juli y esun femenino dia 27 di Augustus. Como cu 3 organizacion masculino a participa cu nan no por tuma parti na campeonato 2010, a keda dicidi cu lo hunga cu 13 team den un solo Liga (pool) y na final di temporada 2010 e promer 7 equiponan segun clasificacion lo forma parti di liga Double-A masculino pa campeonato 2011.

Clasificadonan number 8 bay abao lo forma A-Klas. Tambe a keda concorda cu lo hunga 1 solo round (78) wega y a promer 4 equiponan lo hunga un Page System Playoff (14 wega) pa determina campeon di Aruba 2010. Den liga Femenino Flamboyant lo participa cu 6 equipo unda lo hunga 2 round mas un Page System Playoff pa un total di 44 wega. Campeonato Masculino a wordo dedica na sr. Mario Croes y sr. Juan Arcaya mientras cu campeonato Femenino a wordo dedica na Carmelita Haynes y Helen Rasmijn. Tambe lo reconoce sra. Rubia Ras na kende campeonato anterior 2008/2009 a wordo dedica.

Intercambio internacional cu College USA

Dia 12 / 19 Juni y 23 pa 30 di Juni tabata tin dos equipo di College USA di bishita na Aruba. ASB a organiza 6 partido di fogueo pa e equiponan aki den e periode ariba menciona.

Weganan a wordo teni na veld di Joe Laveist Sport Park, Kudawecha y Monserat. Equiponan cu a participa tabata Tanki Leendert Girls, E-Stars, Aruba Bank y un seleccion Liga Carmelita.



Acercamento cu IDEFRE:

Dia 8 di Juni sr Endy Croes y sr Chipen Chirino a reuni cu sr Jessy Beukenboom Director di IDEFRE E acercamento akitabata pa pidi asistencia di IDEFRE pa yuda ASB organiza un plan piloto unda lo traha workshops den 4 districto di Aruba San Nicolas, Sta Cruz, Oranjestad y Noord y asina acerca tur school pa trata na haya atencion ■ muchanan

pa inicia den Februari 2011 cu un liga hubenil masculino y femenino IDEFRE a apunta sra Jacqueline Ponson - van Putten pa encarga cu e plan aki Dia 20 di November a haci e promer workshop na Aruba Juniors y vald di Kudawecha Inicio di Januari lo haci e workshopnan aki na Sta Cruz y San Nicolas

Asamblea General di COA

Sr Endy Croes y sr Chipen Chirino representando ASB a asisti na dos Asamblea General di COA tanto 10 di Juni como 1 di December 2010. ASB a pidi COA dos aspecto particular. Uno ta un splicacion duidetijk relaciona cu richtlijnen con pa solicita pa un Federacion por bin na remarke pa ricibi yudanza financiero for di Olympic Solidarity Funds. COA ta ricibi anualmente un suma substancial pa e Olympic Solidarity program for di ODEPA/IOC pa yuda e desaroyo di tur Federacion miembro. Tambe na December ASB a pidi COA pa e ayudo priminti desde Juni unda COA lo mester a percura pa un comision kende tin e tarea pa asisti tur Federacion den e proceso pa renobnan statutonan anticua, entretoto pa inclui un articulo extra, cual ta reglamenta Dopingstest cumpliendo asina cu reglamento internacional y standard di organizacion WADA. COA a notula peticion di ASB y a priminti di lo cumpli cu rekisitonan

pa cu peticion aki Den Asamtea General di 1 di December ASB a abstene di vota pa un peticion di COA relaciona na un suma di alrededor Afl.138.000,- extra pa begroting 2011 cual tabata destina pa cubri salario pa un Director di Top Sport y ahustacion di algun otro salario. Consecuencia di esaki ta cu e begroting di COA 2011 lo tin un deficit di alrededor Afl. 200.000,- florin. Esaki sin embargo a keda aproba pa mayoria di miembronan COA a celebra tambe e hecho cu COA ta cumpliendo 25 aña di existencia. Sr Endy Croes a lanta para y a hiba palabra splicando cu den sala tin un persona sinta den nomber di sr Chipen Chirino kende ta un co-fundador di COA 25 aña pasa y cu permiso di presidente a pidi un aplauso di sala pa sr Chirino. Presidentesr Meza a laga sr Chirino hiba palabra y a conta poco di historia con a yega na e idea pa lanta COA. Esaki sigur ta forma parti di un historia hopi impresionante.

Wega internacional na Ecuador

Un team miembro di ASB, S.V. Royal Power ■ representa Aruba den un torneo internacional na Guayaquil Ecuador. Den e torneo aki a participa entre otro Panama, Venezuela, Miami, Ecuador y Aruba. Seleccion di Ecuador a laga Royal Power den tereno den bom di 8 inning ganando 4-3 den un gran final. Mesora presidente di Liga del Sur, dr. Salazar Veras ■ invita un seleccion di Aruba pa competi na September 2011 den Copa Alcalde #8. Paisnan cu a yega ■ titula campeon den

e Copa Alcalde aki ta entre otro Sto Domingo (2), Venezuela, Mexico y Panama. Esaki lo bra un bon oportunidad pa Aruba manda un Seleccion masculino (fastpitch) bay competi y midi nos nivel. Ultimo seleccion masculino cu a biaha baw di ASB representando Aruba tabata na maart 1995 cual selecciona a bay competi den competencia Pan Americano na Argentina. Royal Power den nomber di Aruba sigur a laga un bon impresion atras na Ecuador.

Champ of the Champs # 4 :

ASB a wordo acerca pa un miembro S.V. Royal Power cu e peticion pa auspicio un torneo internacional modified pitch y asina brinda tur asistencia manera scoring, umpire, reglamento, clasificacion di acuerdo cu reglamento di ISF etc etc. Un total di 6 equipo di exterior a participa entre otro Baranka, Destroyers di Corsou, Emelec di Ecuador, Boston USA, Liapol di Sto Domingo y Venezuela. E

Teamnan aki hunto cu 6 equipo di Aruba a hunga un total di 24 wega den ■ dia unda Royal Power di Aruba den un final dramático ta gana Destroyers ■ Corsou den gran forma pa titula campeon. E torneo aki a tuma lugar 29 di Juni pa 4 di Juli y a acapera mas di 8000 fanatico den 6 dia. Esaki ta evenemento competitivo di softball di mas grandi actualmente na Aruba y Antiyas.

Wega di Reino (WDR)

ASB hunto cu 6 otro Federacion kendenan lo participa den Weganan di Reino cual lo tuma lugar den luna di Juli 2011 na Corsou. A reuni cu SKA y Minister ■ deporte dia 9 di September na CGPT. Despues di e reunion aki ASB a reuni tambe na 3 ocasion cu su Coaching-staff pa forma seleccion U-17. Tambe ASB a reuni cu staff -tecnico di COA kendenan ta encarga cu e control y preparacion ■ atletanan ■ WDR. COA ta exige un plan di entrenamiento pa cada seleccion. Den inicio di Oktober sres Endy Croes y Chipen Chirino den nomber di ASB a reuni cu sr Alberto Thiel kende tin hopi experiencia y conocimiento den e tereno pa prepara un plan di entrenamiento riba un nivel halto y aceptabel pa COA. A sigui un curso di 5 ora unda sr Albert Thiel a muestra ASB con pa formaliza e plan aki. ASB a aprecia ■ gesto aki di sr Alberto Thiel. Finalmente ASB ■ presenta un Plan di entrenamiento di 38 siman cual

ta inicia 31 di Oktober y lo termina 20 di Juli net promer cu competencianan ■ Corsou ■ acuerdo cu reglamento di SKA, ASB por yama 24 hungador pa pre-seleccion cual finalmente 17 lo forma e seleccion oficial. ASB tambe ■ busca ayudo internacional cerca (ISF) relaciona cu un desacuerdo riba interpretacion di reglamento pa un U17. Stuurgroep Hulanda tin stipula cu muchanan naci desde 2 Januari 1994 ta esnan cu por participa den WDR mientras reglamento di ISF ta interpreta esaki cu durante Torneo 23-29 di Juli e hungador por tin 17 aña cumpli y si ■ cumpli 18 aña despues di e torneo por ehempel den Augustus, e hungador POR participa ainda SKA (Aruba) a reuni den inicio di November na Corsou cu delegacion di Corsou y Stuurgroep Hulanda y a hiba propocision di ASB cual a wordo trata. Ta en espera pa un desicion final. Dia 29 di Oktober SKA a reuni cu tur Federacion den e promer reunion oficial cu staff -tecnico di SKA.

ISF a nombra J.H. Endy Croes den un Comision Special Internacional

ISF ■ nombra sr Endy Croes den un comision internacional Media Relations hunto cu Romell Knowles di Bahamas y Hugh

Mitchner di Canada. Esaki sigur ta un muestra di aceptacion y confianza di ISF pa ASB.



Reunion cu Subsidie Commissie (S.C)

Presidente y directiva di ASB a reuni na diferente ocasion cu miembro(nan) di Subsidie Commissie pa asina determina uso e placa disponibel pa ASB pa campeonato 2010. Esaki en vista cu presupuesto 2010 aproba pa Subsidie Commissie ta basa riba un peticion y plan di directiva anterior y mester a ahusta y acomoda esaki pa e cuadra cu plan actual. Dia 6 di Oktober ASB a atende un reunion den College Zaal EPI na Seroe Blanco di Subsidie Commissie hunto cu Minister di Deporte kendenan tabata tin un anochi informativo relaciona na peticion di tur federacion pa cu nan plan y presupuesto 2011. Aki Subsidie Commissie a acentua cu 15 di Oktober 2010 ta deadline pa tur Federacion entrega nan Plan

y presupuesto 2011. E plan aki di cada Federacion lo wordo trata y den e promer of di dos siman di December 2010 lo tin contesta pa cada Federacion kico tur wordo aproba pa nan plan deportivo pa aña 2011. ASB a cumplimentalmente cu e fecha stipula y a entrega un Plan y presupuesto hopi amplio y detaya pa tur su actividadnan pa henter aña 2011. Ta keda awor na locual cu S.C aproba ASB lo ehecuta. ASB tin palabra di gratitud pa e bon cooperacion ricibi. Subsidie Commissie den 2010 primordialmente relaciona cu pagonan efectua pa Umpires, Scorers y Veldverhuur y specialmente na sr Jerry Gomez y sr Jessy Beukenboom cu kendenan e contactonan tabata estrecho.

Resultado di campeonato masculino 2010

Campeonato masculino wordo hunga 1 round entre 13 equipo pa un total di 78 wega mas 14 wega di playoff. Campeonato inicia 15 di Juli y a termina 9 di December. Red Train kende tabata tin un record di 0-10 momento cu el a perde su segundo wega pa default a cay for di campeonato di acuerdo cu reglamento di campeonato 2010. Red Train ta unico equipo cu no

a hunga campeonato completo. Royal Power a titula campeon di Aruba mientras cu Montaña Braves bira sub campeon. 3. Gess Power, 4. Blue Stars Plus Accountants, 5. Macuanima Spark Elektra, 6. RC Cola, 7. MJ Power, 8. Interprint, 9. Honda, 10. Universal Trophée, 11. Bad Devils, 12. Hurricanes Clean & Green, 13. Red Train.

Resultado di campeonato femenino Liga Flamboyant 2010

Den liga Flamboyant e liga femenino a participa 6 equipo kendenan a hunga 2 round y despues un Page System Playoff pa determina campeon di Aruba. Campeonato a inicia 2 di September y a termina 10 di December. Jaguars a titula

campeon di Aruba 2010 mientras Aruba Bank Lady Tigers a keda como Sub-Campeon. Ling & Sons Rebels a termina na tercer lugar y Tanki Leendert Girls na di cuater puesto. 5. E-Stars y 6. Lady Indians.

All Star Games

Dia 17 di December ASB a organiza 2 All Star Games. ASB a forma 2 seleccion den cada Liga a base di performance di hungadornan. Seleccion femenino A y B (zie bijlage 1) y tambe seleccion masculino Ay (zie Bijlage 2). A dedica All Star Game na umpire Enrique Eddy Rosa pero tambe a reconoce baluartenan entre otro, umpire Jacobo Jachi Maduro (40 aña como

umpire). Hungadornan Jose Croes y Richard Lacle pa nan aporte pa mas di 25 aña na softball. ASB durante e anochi aki tambe a reparti premio di aprecio na miembronan di Prensa deportivo kendenan a duna cobertura amplio pa cu campeonato 2010 y finalmente entrega premio na teamnan campeon y subcampeon como tambe premionan individual (zie bijlage 3).

ASB Invita pa Reunio Extra Ordinario di CONPASA

ASB a wordo oficialmente invita pa un reunion extra ordinario di CONPASA cual mester a tuma lugar di 10-12 di December na Caracas Venezuela. Pa motibo di awacero torrencial fuerte Presidente Chavez declara

Venezuela den estado di emergenciar y a pidi pa destinatur Hotel pa yuda damnificadonan. Consecuentemente CONPASA a cancela e Reunio Extra Ordinario aki y lo propone un fecha nobo den Februari 2011.

Campeonato U 16 na Plant City Florida

ASB a ricibi invitacion pa un torneo femenino U-16 cual lo tuma lugar na Plant City Florida dia 28 di December 2010 pa 7 di Januari 2011. Aruba no

tin suficiente hungador U-16 y a propone ISF pa hiba nos seleccion U-17 pero comision encarga na Merca no a acepta esaki.

Entrenador Cubano

Presidente Endy Croes den nomber di Directiva a haci peticion oficial hunto cu bon cooperacion di sr Jessy Beukenboom, Directeur di IDEFRE pa asina haci uso di un tratado existente entre gobierno di Aruba cu Cuba Deportes pa ASB por bin na remarke pa trece un entrenador/instructor Cubano pa permanece un aña na Aruba pa yuda desaroya

softball. A start e proceso aki desde Augustus y a logra atrae un persona hopi capacita cu un curriculum bastante promotor den nomber di Octavio Carejal Mistelier kende lo yega Aruba aproximadamente final di Januari 2011 pa encarga su mes cu tareanan cu ASB lo bay duna pa hunto desaroya deporte di softball.

Promer actividad den 2011

Dianan 14 y 15 di Januari lo ta na Aruba un profesor instructor di Pitcheo sr Ender Chaparro hunto cu su yiu homber kendenan tur dos ta pitcher den Liga Profesional na Venezuela. E duo aki lo bay duna un amplio

clinica di pitcheo tanto teoria como praktijk na nos hobennan kendenan ta preparando pa e campeonato di liga Hubenil cual lo inicia final Februari. Esaki a wordo concretiza den luna di December 2010.

Line Up Sheets Heineken/ASB

ASB den luna di December a concretiza un otro logro mas cu nan Main Sponsor Heineken. Hunto a traha un Line Up Sheets moderno cual a keda

cla na inicio di December. Pa aña 2011 tin suficiente y e issue aki tambe a keda resolve. Danki un biaha mas na Heineken.

Reunion teni durante 2010


Desde cu Directiva nobo di ASB a sinta despues di Reunion General di dia 31 di Maart 2010, cuminsa cu un serie di reunionnan cubriendo diferente punto di agenda. Un total di 32 reunion a wordo teni sea cu directiva completo, directiva diario of

cu otro stakeholdernan pa pone softball draai optimal atrobe. Esaki ta muestra di trabaonan hopi duro tras di e maquinaria di ASB pa cu logronan den 2010. Sigur tin hopi trabao ainda den aña nos dilanti.

SLOT

Terminando ASB ta gradici TUR persona of instancia kendenan a aporta den cualkier forma dunando ASB e apoyo necesario pa por a logra tanto den un corto tempo den aña


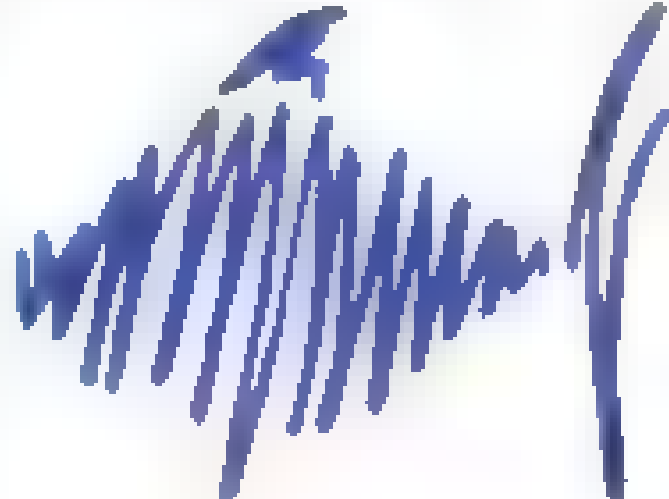
2010. Sigur no por lubida entre otro, Subsidie Commissie, Romar Trading y Heineken, Umpires & Scorers y directiva di veld di Kudawecha.



Lotto pa Deporte <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div> <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	L. Free / Joker <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div> <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	Zodiac <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	Curaçao <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	Diario <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>
		<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div> <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>
Lotto di Dia <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>			<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>
			<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>
Zodiac <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	Mini Mega <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	Mega Ball <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	Super 4 <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	Big 4 <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>
			<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>
			Lot / Cat <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	Sto. Dom. <div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>
			<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>	<div style="background-color: #ccc; height: 20px; width: 100%;"></div>

CLASIFICADO

<p>Ta Busca</p> <p>Un kokki Femenino</p> <p>Pa yuda den cushina y ta traha tur cos pabo!</p> <p>Yama : 562-3789</p>	<p>TA BUSCA</p> <p>Nissan sunny</p> <p>2porta, std, radio c/d. Afi 1400.00 pa mas info jama 565-0296</p>	<p>TA BENDE</p> <p>Un cas full muebla na Sabana Abou Sta. Cruz AWG 275.000.00 Pa mas info yama : 592-9966</p>	<p>TA HUUR</p> <p>Un apartamento na Sta Cruz 27</p> <p>Prijs di huur ta Afl. 650.-- pa luna (excl.)</p> <p>Yama 594 -1402</p>
<p>Ta Busca pa Cumpra</p> <p>Un cas di mas o menos 150 000 awg Na Sta Cruz of vecindario</p> <p>Yama 594-1402</p>	<p>Ta bende of huur</p> <p>Dos apartamento luhoso situa na Westpunt 13 K Pa cada uno ta huur afi 1400.-</p> <p>Yama 594-1402</p>	<p>Computer Courses</p> <p><small>Since 1993</small></p> <p><small>Beginners / Advanced</small></p> <p>*WORD *EXCEL *CHAT</p> <p>*E-MAIL *INTERNET</p> <p>*POWERPOINT Jan 3</p> <p>*QUICKBOOKS PRO Jan 1</p> <p><small>Tambor: Typa lex y</small></p> <p>Pakket pa 60 * 10000000</p> <p>Tel.5880950-7438585</p>	<p>TA HUUR CENTRO COMERCIAL NA STA. CRUZ</p> <p>Ta bay renoba y moderniza Sta Cruz 27 den un Centro Comercial Bo kier forma parti di un proyecto como inversionista, huurdo?</p> <p>Bo tin un plan? Laga nos sa Cupo ta limite</p> <p>Yama nos na 594-1402</p>

<p>TA BENDE</p> <p>Pa motibo di viehe Tercel '94 automatic</p> <p>Prijs ta discutibel Cel: 5646880</p>	 <p>NUESTRA TELE NOTICIAS</p>	 <p>Magali Party Center</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>KAS PALOMA #27 PATRAS AEROPUERTO ENTRE PRO-VIDEO Y MADURO ENTERPRISES</p> <p>TEL: 582-6553 CEL: 592-0567 / 592-6572</p> <p>magalipartycenter@gmail.com anha facebook.</p> </div>
---	---	--

Labco Medical & Home Healthcare Services

Av. Mfo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6587

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera.

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucoc Perfect (Machine test sucr den sanger)

Labco Medical

lider den productionan Diabetico na Aruba

TA BENDE

10780 square meters (116035 square feet) property land located at Montaña in the district of Noord Aruba on a 8 minutes drive to the high rise hotels and beaches. The land is very level and suited for a small housing-project or building a block of apartments. Call 593-7118

Email : wetronv@hotmail.com/wetronv@gmail.com

Website : www.wetronv.com

NOS TA DUNA SERVICIO PA TUR CELEBRACION Y EVENEMENTO, DI:








DEN FOAM NOS TA TRAHA:

TEMA DI BO FIESTA, CENTERPIECE, STAND PA CHUPABEBE,

LETTER Y CIFRA DEN TUR TAMAÑO, LOGO PA NEGOSHIE.

NOS TA BENDIENDO TUR NOS DECORASHON NAN DI FOAM EXISTENTE, PRIJS TA DISCUTIBEL.

Calendario 2011 di IDEFRE "Biba Saludabel", ta cla!

Instituto pa Deporte Educacion Fisico y Recreacion (IDEFRE) kier informa nos pueblo, amantenan di deporte en-general entre otro caminata, coremento, Zumba, Mission BMX, Tang Soo Do y tur otro deportenan cu tabata activo den e Cicloviarian 2010, cu e calendario 2011 ta cla.

E calender a tarda un poco debi cu e biaha aki a pone hopi mas actividad cu añanan anterior. Den e calendario 2011, banda di e tradicional caminata y caredanan e biaha aki ya nos comunidad por mira e fechanan e Cicloviarian y e ceramentonan di cayanan pa e comunidad haci ehercicio.

Na comienzo di aña IDEFRE ta cuminsa un campaña na schoolnan secundario pa nos pone nos mesun number nobo pa e ceramento di caminata actual cu awor tin e number fia "Ciclovia".

IDEFRE a cera aña 2010 hopi satisfecho, un exito rotudo cu mas 24000 participante a participa den diferenete actividadnan di IDEFRE, cu ta un aumento grandi compara cu 2009. Danki na e vision di Minister Visser cu e introduccion e Cicloviarian e o e Ciclovia San Nicolas, Savaneta, Dakota, Noord, Paradera y Ciclovia Eagle.

IDEFRE ta mira aña 2011 como un reto mirando cu e calendario ta mucho mas amplio y exigente compara cu añanan anterior. E meta di IDEFRE pa 2011 ta pa nos comunidad bira mas conciente di e balor di actividad fisico y cuminsa move mas ya cu un comunidad cu ta sano Educacion fisico

y deporte ta factornan esencial pa mejora calidad di bida, salud y bienestar di tur hende.

IDEFRE kier informa

nos pueblo cu e promer actividad di aña 2011 ta e "Urataka 5 KM Fun Run y caminata" cu ta dia 8 di januari.

IDEFRE ta pidi tur esnan cu kier haya nan calendario via e-mail of fax pa tuma contacto via idefre@aruba.gov.aw pa bo e-mail of fax wordo

poni den e "data bank" di e-mail di IDEFRE. Pa mas informacion yama entrante 4 di Januari na IDEFRE su oficina, tel 5824987.

Biba Saludabel Calendar 2011				
DATE	START	EVENT	LOCATION	ORGANIZATION
Sat 8-Jan	17:30	5 Km Urataka Loop	Plaza Delo Vries	Aruwac
Sun 9-Jan	17:30	2nd United 5.5 Km Fun/Run & Walk	Sport Boys Angochi	Thrill Walkers
Sat 15-Jan	17:30	Fundacion Salba Nos Buncio 5k Run & Walk	Ayo Rock Formation	IDEFRE
Sun 16-Jan	17:30	1st Shahar 5.5km Funrun Walk	Jan Flemming Rudesen	All Distance Runners
Tue 25-Jan	17:00	Betico Memorial 10k Run	Centro Dep. Betico Croes	IDEFRE
Sat 29-Jan	17:30	Caminata Eob 5km	EPB Halo	EPB
Thu 3-Feb	19:00	Zumba / Mission	Pastoor Hendrikstr. San	IDEFRE
Sat 5-Feb	7:00	Cross Country 10 Mile Run	Savaneta Kamp	Koninklijke Marine
Fri 4-Mar	9:00	Cruising Ship Runners 4.5k	Oranjestad	Aruwac
Sat 12-Mar	17:30	Caminata 5km Estrella Taekwondo	Club Estrella Area	Estrella Tkd
Sun 13-Mar	17:30	5 Km Rotary Fun Run/Walk	Plaza Delo Vries	Aruwac
Fri 18-Mar	18:00	Henny Eman 20km Night Bike Tour	Joe Lavast Sport Park	Comicon Celebracion 25 Aña
Fri 18-Mar	16:30	St. Anna School Kids Run 2k	Brandweer T. Leendert	Aruwac
Sun 20-Mar	5:00	26th Aruba Int'l Half Marathon	Joe Lavast Sport Park	IDEFRE
Sat 26-Mar	17:30	5k Run & Walk For Women Only	Compleho Dep. Yara	Pia / IDEFRE
Sun 27-Mar	10:00	Ciclo Oranjestad	Vondellaan	IDEFRE
Sun 27-Mar	17:30	8 - 2 - 8 Obstacle Run	Noord	Ultimate Org
Sun 27-Mar	17:30	Barcadera 5k Fun Run & Walk	Varadero Yacht Club	San Nicolas Baseball Org
Thu 31-Mar	17:30	Caminata Koninklijke Wilhelmina Fonds 4.5km	Fishermans Hut	IDEFRE / K.W.F.
Sat 2-Apr	17:30	Col. San Hose 5k Run/Walk	Colonia San Hose	IDEFRE
Sun 3-Apr	17:30	5k Caminata Marlins Baseball Org	Noord	Marlins Organisation
Sun 3-Apr	17:30	Do Ryobu Kai Karate 4.5km	The Village / Radisson	Do Ryobu Kai Karate
Sat 9-Apr	16:00	Movicon Riba Caminda Dakota / Caminata Col. Anubano	Colegio Vondellaan	IDEFRE
Sun 10-Apr	17:30	5k Caminata Stichting Reclaserinq En Jeuod	Oakota	IDEFRE
Sat 16-Apr	17:30	Rud-San 5 Km	Jan Flemming	Aruwac
Thu 21-Apr	T.B.A	38 Km Caminata Punta Pa Punta	Baby Beach	Happiness Foundation
Fri 22-Apr	23:59	Ronde Van Aruba 75 Km (April 22/23)	Koninklijke Marine	Savaneta Kamp
Sat 23-Apr	17:30	Clown Doctors 5k Fun Walk	Flora Market	IDEFRE
Sat 30-Apr	17:30	51st International 10k Boulevard Loop	Juancho Erasmus Blvd	Aruwac
Sun 1-May	10:00	Ciclo Savaneta	Savaneta Police Station	IDEFRE
Sun 8-May	17:30	Sunset 5 K Fun Run & Walk	Noord	Aruba Athletic Club
Fri 13-May	17:30	Olympic Kids Track Race	Stadion G. P. Trinidad	Aruwac
Sat 14-May	16:00	Movicon Riba Caminda San Nicolas	Arubus Parkinglot	IDEFRE
Sat 21-May	17:30	Walk For Aids 4k	Oranjestad	IDEFRE
Sun 22-May	10:00	Ciclo Dakota	Stadion Guillermo P. Trinidad	IDEFRE
Sat 28-May	16:00	9th Kids 1 Mile / 5k Race & Walk	Centro Di Bano Brazil	Brazil Tkd
Sun 29-May	11:00	Ultimate Challenge	T.B.A	Ultimate Foundation
Thu 2-Jun	19:00	Zumba / Mission	Brazil	IDEFRE
Fri 3-Jun	18:00	Aruwac 5 Km Track Race	Stadion G. P. Trinidad	Aruwac
Sun 5-Jun	10:00	Ciclo Pos Chiquito	Highway Rotonde - Drive Inn	IDEFRE
Sun 5-Jun	17:30	5km Caminata Olympia	Fishermans Hut	Olympia
Sat 11-Jun	16:00	Movicon Riba Caminda Savaneta	Picina Olimpico Roly Bislick	IDEFRE
Tue 14-Jun	19:00	4 Days Walk 14, 15, 16 & 17	San Nicolas	IDEFRE
Sun 19-Jun	10:00	Ciclo San Nicolas	San Nicolas	IDEFRE
Sat 25-Jun	17:30	5 Km Olympic Day Run	T.B.A	Aruwac
Sun 26-Jun	17:30	5k Walk Of Courage	T.B.A	Walk Of Courage Org.
Sat 2-Jul	16:00	Movicon Riba Caminda O'lad	Playa Pabou	IDEFRE
Sun 3-Jul	6:00	5k Nature Walk & Run	Parke Ankok	Thrill Walkers
Thu 7-Jul	19:00	Zumba / Mission	Savaneta	IDEFRE
Sun 24-Jul	10:00	Ciclo Santa Cruz	Club Estrella Area	IDEFRE
Sun 24-Jul	17:30	4 Km Caminata Gavo Rojo	Gallo Rojo San Nicolas	IDEFRE
Sat 30-Jul	17:30	5 Km Caminata Di Fada 5km	Noord	IDEFRE/Fada
Sun 31-Jul	10:00	Ciclo Oranjestad	Vondellaan	IDEFRE
Sat 13-Aug	16:00	Movicon Riba Caminda Serco Colorado / Arubaway 5k	Serco Colorado	IDEFRE
Sun 14-Aug	6:00	All Distance Runners 10k	Oranjestad	All Distance Runners
Sun 28-Aug	17:30	6k Caminata Den Grupo Di 6	Varadero Yacht Club	IDEFRE
Sun 4-Sep	5:30	32nd Turbana - St Cruz 10k	Turbana	IDEFRE
Thu 8-Sep	19:00	Zumba / Mission	Oranjestad	IDEFRE
Sat 17-Sep	16:30	Cross Country 1, 2 & 3 Km Kids Run	Arashi	Aruwac
Sun 18-Sep	10:00	Ciclo Savaneta	Savaneta Police Station	IDEFRE
Sat 24-Sep	16:00	Movicon Riba Caminda Santa Cruz / Rode Kruis	Estrella Area	IDEFRE
Mon 26-Sep	10:00	Vierdaagse Voor Basisscholen 26, 27, 28, 29	Noord, St Cruz, San, O' Slad	Comicon Celebracion 25 Aña
Sun 2-Oct	16:00	28th Fire Prevention 5k Walk/Run & 10k Run	Fire Dept. Tankleendert	IDEFRE
Sat 8-Oct	16:00	Movicon Riba Caminda Eagle - Do Ryobu Kai Karate 5k	Eagle Beach	IDEFRE
Sun 9-Oct	17:00	4.4km Caminata "Red Ribbon"	Oranjestad	IDEFRE
Tue 18-Oct	17:00	Universal Trophy Youth Run 1, 2, 3 Km	St Cruz	Aruwac
Sat 22-Oct	17:00	Tang Soo Doo 5k Walk & Run	Emmaschool Ayo	Aruba Tang Soo Do
Sun 23-Oct	10:00	Ciclo Dakota	Stadion Guillermo Trinidad	IDEFRE
Sat 29-Oct	17:00	6th Triple Kleuterschool 5k Run/Walk	Trinidad Kleuterschool	IDEFRE
Sun 30-Oct	17:00	Olympia 5k Walk	Plaza Delo Vries	Olympia
Thu 3-Nov	19:00	Zumba / Mission	Tank Leendert	IDEFRE
Sat 5-Nov	17:00	5 Km Cross Country	Alto Vista	Aruwac
Sun 6-Nov	10:00	Ciclo Pos Chiquito	Highway Rotonde - Drive Inn	IDEFRE
Sun 6-Nov	17:00	4.4 Km Caminata Roos	Plaza Beico	Breast Cancer Found.
Sat 12-Nov	17:00	Arco Iris Kleuter School 5k Run/Walk	Bushiri	IDEFRE
Sun 13-Nov	6:00	Imeldahof Breakfast 5k Walk	Imeldahof	IDEFRE/ Imelda
Mon 14-Nov	17:00	Caminata Diabetico 4.5km	Fishermans Hut	IDEFRE
Sat 19-Nov	16:00	Movicon Riba Caminda Paradera	Club Caiquello Area	IDEFRE
Sun 20-Nov	17:00	International School Walk 4.5k	Arashi	IDEFRE/ Int'l School
Thu 24-Nov	19:00	Zumba / Mission	Noord	IDEFRE
Fri 25-Nov	17:00	Cayena Kleuterschool 5k Funwalk	Noord	IDEFRE
Sun 27-Nov	10:00	Ciclo San Nicolas	Pastoor Hendrikstr. San	IDEFRE
Sun 27-Nov	17:00	Purple Ribbon 4.5k Walk	Oranjestad	IDEFRE
Sat 3-Dec	6:00	All Distance Runners 10k	General Store Savaneta	All Distance Runners
Sun 4-Dec	17:00	Caminata 5km Imelda Kleuterschool	Imelda Kleuter Area	Comm Imelda Kleuter Sch.
Sun 11-Dec	10:00	Ciclo Santa Cruz	Club Estrella Area	IDEFRE

CORIENDO CU FUCU DI AÑA BIEU

STA. CRUZ--Hopitabata esnan cu ■ presenta den centro Bispo ■ Aña pa asina por ■ uni forZa pa elimina e fucu ■ ana 2010. Ta spera cu ana 2011 lo ta miho cu e anan 2010. Asina mes un feliz aña 2011 pa tur sin mucho medida



TLC Electrical Contractor

Oportunidad pa trabao

Si bo ta un persona dinamico y responsabel, eta bo oportunidad.

Nos tin mester urgente di un ELECTRO MONTEUR pa cuminsa di inmediato

Mester ta local y cu experiencia cu por traha independiente.

Tel: 5944707 , e-mail: juny croes@gmail.com

Reunion cu instancianan cu ta atende cu Carnaval

STA. CRUZ -- S.A.C. pa medio di e comunicado di prensa aki S.A.C. kier ■ extende un cordial invitacion na tur instancia ■ ta atende cu ■ celebracion di Carnaval na Aruba pa ta presente na ■ prome encuentro pa cu e celebracion di Carnaval 2011 pa asina atende tur asunto cu ta regarda ■ celebracion cultural mas grandi cu pais Aruba ta celebra anualmente. Encuentro lo tuma lugar diaranson ■ di januari 2011 pa 2pm – 4pm na oficina di SAC na Dakota.

Pues ta spera representante di Cuerpo

Policial di Noord-Oranjestad-San Nicolas, Ambulance, Cruz Cora, Serlimar NV, DOW Hebe Hebe, Ban Djo-Djo INSAM, Ministerio di Salubridad, comision di fakkel & lighting, comision parada di blaas y luz comision di Centro di Bario Noord, comision di Tumba-tumberito-calypto ■ roadmarch adulto y mucha y hoben-Ban Djo Djo-Hebe Hebe-Momo ■ Momito-compania di seguridad

S.A.C. ta spera tur esnan invita pa ta presente na e ora stipula pa asina cuminsa y termina e reunion na tempo

STA. CRUZ -- S.A.C. ta desea henter e pueblo di Aruba un feliz aña 2011 y tambe un dushi celebracion di Carnaval nr 57. Pa medio di e comunicado ■ prensa aki S.A.C. kier a extende un cordial invitacion na tur lider di grupo di Carnaval sea di mucha of adulto pa asisti na un reunion di sumo importancia. E reunion lo ta diamars 4 ■ januari 2011 pa 7:30pm na oficina di S.A.C. na Dakota topico cu lo wordo trata ■ ■ proposicion cu a bin di parti di Gobierno di Aruba pa medio di Minister di Turismo y Cultura durante ■ reunion

di dia 9 di november 2010. Den dicho reunion a wordo trata e punto di sosten financiero ■ parti di Gobierno di Aruba pa gruponan di Carnaval. Pues S.A.C. ta spera cu tur lider di grupo of 1 di nan representante por ta presente pa asina dialoga riba e punto aki y pa asina esnan presente por haya un resumen ■ e ultimo desaroyo pa loke ta trata Aruba su carnaval.

S.A.C. ta hasi un suplica pa tur persona ta presente na tempo pa asina cuminsa y termina ■ reunion den e tempo stipula y caminda

cu lo por sali cu un proposicion satisfactorio pa tur esnan cu ta contribui grandemente ■ e celebracion cultural cu Pais Aruba ■ celebra anualmente.

Alabez S.A.C. ta informa cu tur su formulario y reglanan ta riba e website www.carnavalaruba.net. Pues S.A.C. ta spera ■ tur grupo di carnaval por download e formulario y yena tur nan informacion pa asina S.A.C. na su turno por suministra esaki na tur esnan cu ta interesa pa sa mas informacion di cada grupo.

DIGICEL y ROBERT JEANDOR TA CLA PA RANCA SALI DEN E PARADA DI FLAMBEU CU UN TREMEMENDO AMBIENTE

STA. CRUZ -- Digicel, e compania di telefon mobil preferi di Aruba, ta cla pa ranca sali den ■ grandioso parada di flambeau diasabra ■ di januari 2010. P'esey Digicel ■ dicidi y scoge pa Robert Jeandor, e Rey di pone ambiente den grupo di Carnaval bin compana e grupo ■ Digicel den parada.

Inscripcion ta habri dialuna 3 di januari 2011 y lo continuarte dia 7 di januari 2011 na e cede di Carnaval situa na Marisol Building y lo keda habri te cu 8'or di anochi pa duna oportunidad na tur hende cu ta interesa pa join ■ grupo Prijs pa inscripcion ta Afl. 65,- y esaki ta inclui T-shirt y Headpiece. Pues forma bo grupo y

bin inscribi mas pronto ta limita y Digicel, posibel pasobra cupo conoci pa pone

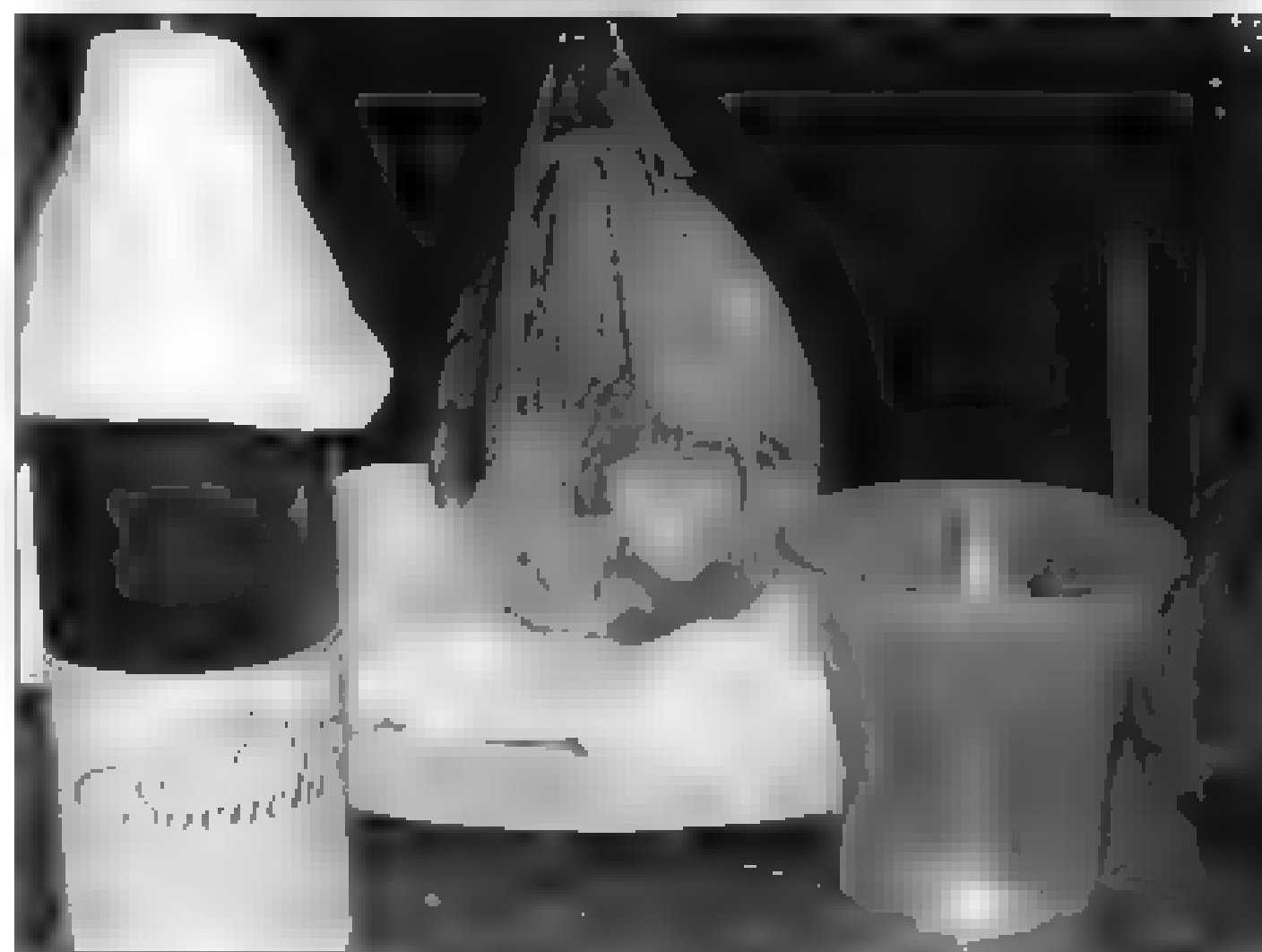
ambiente, ta cla pa un dushi temporada di subi caya y disfruta di Carnaval 57.



BON AÑA CU "SOENCHI'S "

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

STA CRUZ -- Segun nos agradabel combersacion a bai ■ anochi ey den un ■ e restaurantnan mas nobo riba nos dushi isla di Aruba, mas e palabranan a cuminsa forma pa comparti cu pueblo un otro bon y dushi restaurant aki na Aruba. Tin biaha mi ta sintimi un Poeta explorador, cu ta sali aki aya cu mi distinguido esposo, disfruta ■ dushi platonan na diferente restaurantnan, y asina disfruta di otro su compania durante un anochi di romance y alegria. Ta ora mi ta "eifor" mi ta sinti inspiracion mas tanto, aunke tambe mayoria biaha sinta na cas mes, cu musica suave den fondo of cu dushi awasero bashando. Y tin biaha, maymey di experiencianan diario, rutinanan simpel, nos custumbenan y tradicionnan cultural. Tur biaha ta un bon biaha pa mi inspira algo positivo pa inspira tur cu ta gusta lesa algo di mi. E biaha aki, mi kier a djs laga boso ■, cu ■ restaurant "Soenchi's" ta un restaurant cu cumindanan criollo cu tokenan local y internacional. Segun e temporada tin comcomber stoba of jambo. Pisca cu funchi y hopi mas. Locual a impactami ta un di nan postrenan sumamente



fabuloso di fruta fresco y soenchi ■ sucu broy y delicado hincá den un forma artistico traha cu ljs, friu y transparente. Mi ■ pensa pa comparti esaki cu boso ■ curazon pasobra ora ■ algo ■ bon ta bon e ta. E anochi bunita aki tawata un di nos anochinan di celebracion di nos 33 anja ■ feliz bida matrimonial, cumpli dia 21 di December di anja

pasa. Mi ta gusta pone nos hendenan den luz cu nan bon trabaonan y mi ■ gradici mi amigonan den prensa ■ nan bunita cooperacion. Famia Gieske ■ dia cu nan staf y personal dinamico y servicial pa atende bo cu hopi amor y cariño. Aruba ta nos nos ta Aruba. Ban cuida locual ta ■ nos Bon Aña 2011.



VALERO SANTA CRUZ A RICIBI BISHITA DI DANDE

STA CRUZ -- Dia 31 di dember 2010 e grupo di dande "Basilio y su grupo" ■ bishita Valero Santa Cruz. Un bon deseo ■ bai ■ tur presente

especialmente di por mira e prijs di gasolione baha manera ■ wordo priminti. Un feliz Aña Nobo pa tur hende



CU UN LAGRIMA...

Ta poni riba e poster: "No Muher, no yora..."
Pero cada momento of experiencia profundo tin su ora

No pretende, no actua, no bira duro ni seco di mas...

Pero cu bo balans di paz y dignidad den bo mesun cas...

No bringa contra e lagrimanan ora nan mester bin
Tur cos aki na mundo tin un comienzo y un fin
Djes acepta cada dia como un bunita regalo di nos Creador

Anto e palabra Amor ta sigui crece den su balor
Ta hopi sero bunita tin cu topinan halto
Cu bida yen di buraco, vallenan y salto
Simplemente pasobra niun hende ta esun pa limita
Dios Tata su maneranan poderoso di coregi y bendiciona

Tur e'la crea, tur tey na mundo pa un razon
Y ■ maske, nos como muhernan kier wordo diferentemente trata

Cu romance, aventura y mas cu por pone nos briya y resalta

Nos mesun experiencianan ta locual ta diversifica
Y haci cada un di nos unico, cu mas espacio pa destaca

■ maske hopi kier lubida nan pasado y cuminsa di nobo

Ta pasado ta locual ta pone nos balora bida y aprecia nos mes mas awe y den futuro

Tabata bunita pa waak hopi canta y baila danza, move cu alegria

Sigur, atrobe hopi lo a planta y priminti nan mes mas bon simia

E curazon cu ta sigui ■ luz cu a wordo duna desde e cruz na Calvario

Cu mas luz di Pascu atrobe dilanti porta, segun e movecionnan riba nos calendario

Mi ta desea tur hopi fe y perseverancia den nan ups and downs cu lo sigui presenta

Pasobra sufrimento y dolor akibao ainda no a termina

Ni cu hopi rezamento, ■ cu hopi danza cu caranan contento

Simplemente, cuminsa den bo mesun cas interno prome

Bo mente, alma y consenshi no malcomprende
E aceptacion na prome lugar, di ken bo ta y a unda bo a bin

Ta yuda cu e cambionan tan anhela cu bo tin
Berdad, muhenan kier ta bunita di paden y pafor
Muhenan kier cosnan suave sin dolor

Muhenan cu nunca a conoce ■ dolor den amor
Awendia por enfrenta esaki den nan mesun color
Nos por haci hopi cos pasobra nos ta multifacetico
Nos por haci hopi cos pasobra cada un di nos ta unico

Corde cu tur cos di mas por ponebo perde stree di Nort, ponebo duda

Corde cu nos, hende muhernan, ta esnan cu semper ta esunnan cu ta yuda

Corde cu lagrima ta keda parti di nos sintimentonan y emocion expresa

Den tristeza y tambe den alegria, ora cu bo ta menos prepara

Y maske e tituto den e seminario estilo Misa of Sirbishi tabata: No Muhe, no jora...

Bo lo tin de vez en cuando un of mas ora...
Cu bo wowonan ■ muha bo cara cu lagrimanan di ternura of pasion

Un Lagrima di gradicimento of alegria cu lo sigui sali di bo curazon !!! (Lady Ruth - Nov.2010)

Coronilla a la Divina Misericordia

El rezo de la Coronilla, como expresión de nuestra confianza en la Divina Misericordia, debe ser perseverante, como dice el Evangelio: "Es preciso orar siempre sin desfallecer" (Lc 18,1)

La estructura de la Coronilla es la siguiente

*-La señal de la Santa Cruz...

Por la Señal + de la Santa Cruz de nuestros + enemigos libranos, Señor, +Dios nuestro En el nombre del Padre y del Hijo + y del Espíritu Santo. Amén.

*-Padrenuestro...

Padre nuestro, que estás en el cielo

Santificado sea tu nombre.

Venga a nosotros tu Reino.

Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo

Danos hoy nuestro pan de cada día

Perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en ■ tentación

Y libranos del mal Amen (Mateo 6,9-13)

*-Ave María...

Dios te salve María, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita Tú eres entre todas las mujeres, y bendito es ■ fruto de tu vientre, Jesús (Lucas1,28-31 y 42)

Santa María Madre de Dios ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte Amén (Concilio de Efeso, año 431)

*-Credo...

Creo en Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor,

-que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo;

-nació de Santa María Virgen;

-padeció bajo el poder de Poncio Pilato;

-fue crucificado, muerto y sepultado;

-descendió a los infiernos;

-al tercer día resucitó de entre los muertos;

-subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre Todopoderoso;

-desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos.

Creo en el Espíritu Santo;

-la Santa Iglesia Católica;

-la comunión de los santos;

-el perdón de los pecados;

-la resurrección de la carne;

-y la vida eterna Amén

* - Cada una de las cuentas correspondientes al Padre Nuestro, se comienza con la fórmula "Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el Alma y ■ Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación(*) de nuestros pecados y los del mundo entero"

* - En cada una de las cuentas del Ave María se reza "Por su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero".

* - La Coronilla termina con la triple invocación de: "Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros y del mundo entero". (Diario, 476)



Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradici di curazon tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima



**John Anthony "Poentje"
Castro**

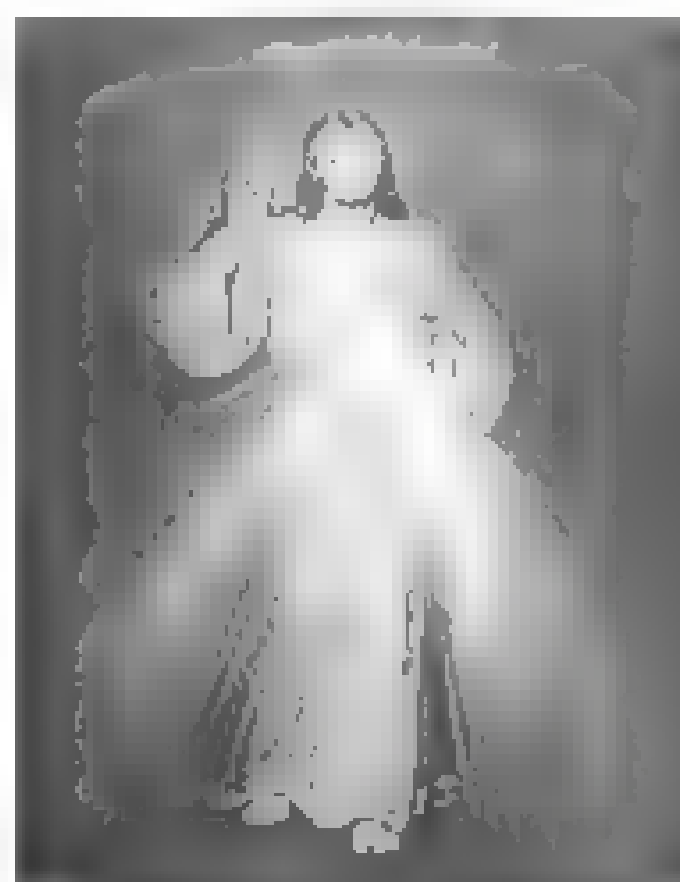
Un danki special ta bay na Daphne, Juni. Carmichael, Ralph, Mamiel, Otmar y Alexs. Danki pa e bunita musica durante entierro, Ramphis Tromp. Un abrazo pa henter familia y e best friends cu tabata constantemente pendiente di nos.

Danki special na "Aurora Funeral Home" pa un servicio sin igual.

Alavez nos ta invita boso pa 2 santo sacrificio di misa diarazon 11 Jan. y Diasabra 12 Jan. pa 7'or na misa San Francisco na Oranjestad.

No lubida e mensahenan di bida cu Poentje a duna nos. Mensahenan cu di un of otro manera a toka curazon di nos cada un.

Nuevas formas de devoción contenidas en el mensaje de la Divina Misericordia



La veneración de la imagen de la Misericordia

En 1931 Sor Faustina tuvo una visión en la cual Jesús le encargó la tarea de pintar su imagen tal y como ella lo veía en ese momento: con su mano izquierda sobre su corazón, del cual salen dos rayos, y con la mano derecha alzada en señal de bendición. Jesús le indicó que al pie del cuadro debería colocarse la firma: "Jesús, en Ti confío". Agregándole: "Deseo que esta imagen sea venerada primero en su capilla y luego en el mundo entero" (Diario 47)

"Mi anshanan a calma den mi, mi Curazon a bira tur trankil.

Manera a yuchi cu a caba di bebe y ta drumi den skochi di su mama,

Un yiu cu a caba di bebe asina mi alma ta den mi"

Salmo 131,2

Gradecido na Dios pa lo cual ela significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente,



Sr. Nicasio Placido Croes

mihor conoci como Pachi

na edad di 76 aña

*11 oct. 1934

+ 01 jan. 2011



Na nomber di Su esposa

Sra. Elsa Croes-Boekhoudt

Yiu(nan)

Harme y Francisca Croes-Koolman

Michael y Tina Croes-Albertsz

Mayra y Ronny Croes

Rumannan

Delin y Binchi Lampe y familia

Sofia y Juan Irausquin y familia

Chido y Elsa Croes y familia

Nieto(a)nan
Croes

Ru Koolman, Manelle, Mitchell, Alexia y Nina

Cuñanan

Sra. Vda. Rufina Erasmus y familia

Sra. Vda. Flora Croes y familia

Suegrosnan

Sr. y do. Chico Koolman y familia

Marciano y Ursula Albertsz

Sra. vda. Agnes Croes y familia

Tanta di respet

: Sra. vda. Jonca Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, itanan

Su bon amistades nan di cas: Cobito Vrolijk y familia, Harold Tromp y familia, Bibi Thiel y familia, Juan Quandt y familia, Norma Boekhoudt y familia, Maria-Isabel Arias

Ex colegenan di N.V. Elmar y tur su bon bisnhanan

Familia: Croes, Koolman, Albertsz, Boekhoudt, Gonzalez, Maduro, Rosel Winterdaal, Irausquin, Thiel, Lampe, De Cuba, Erasmus y demas familia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar **diahuebs 6 di januari 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera, despues saliendo pa Santana Pastoor Kraanwinkel. Di 2'or nos defunto stima lo ta den misa. Na lugar di flor of krans un donacion pa Comishon pa Renobacion di misa Sta. Filomena Paradera.**

Adres pa condolencia: Seroe Lopes 17 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Diarazon 05 Jan. 2011 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi. Nostalamentera cu despues di enteron nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza.



**“Cerca Dios so mi alma ta na paz.
Ta di dj'E mi salvacion ta bini ”
Ps. 62:1**

Cu imenso tristeza na nos Curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



**Sra. Vda. Lauteria
Constancia Lopez-Albertus**
Mihor conoci como Loreta

Na number di su:

yiunan: Jerry Chirino y famia
Gregorio Chirino y Sandra Breinburg y famia
Soraida Chirino y famia
Iris Lopez y Etienne Arrindell y famia
Zulma Lopez y Elvin Faneite y famia
Nietonan: Gerald, Jean Pierre, Chantal, Akeem, Gidion, Duwayne,
Nashma, Jadah, Roshann, Tyrese, Jahmar

Rumannan: Fransisco (Chico) Albertus y famia
Hose (Jossy) Albertus y famia
Pascual Albertus y famia
Lucia Albertus y famia
Franklin (Frank) Albertus y famia

Tanta na Curacao: Justina Bernabela y famia

Personanan hopi yega: Marlon Gumbs
Juffrouw Nadine Morrison

Staff, Personal y Habitantenan di Cas di Cuido y Alegria pa nos Grandinan

Subrina y Subrino nan, primo y prima nan, Swa y cuñanan

Famia: Albertus, Lopez, Chirino, Arrindell, Gumbs, Breinburg,
Faneite, Loopstok, Loefstop, Quello,

Dania, Jacobino, Conquet, Martijn, Pourier, Schwengle, Wever,
Tromp, Koolman, Singh,

Bonsink y demas Famia na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na ■ acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 5 Januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana cetral na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home

Diamars 4 Januari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Gradicimento y Invitacion

Na number di su yunan, nieta, bisanieto, yiu di crianza rumannan y demas famia, nos kier a gradicir tur esnan cu di un of otro manera a sostene nos y ■ muestra atencion durante fayecimento repentino y entiero di nos defunto stima:



**Nina Chichita "Tante Chita"
Croes**

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram e-mail y of a haci un donacion pa "Funari"

Gradicimento ta bay tambe pa Omayra Britten,
Lionel Dirks Jomardy Boekhoudt Ruthy Vrieswijk,
Paul y Bill Whynot.

Gradicimento special ■ personal ■ ambulance pa nan profesionalismo y esfuerzo duna na nos defunto stima

Un danki special na Grabiela y Esther pa nan ayudo brinda na nos

Andreina y Angenita pa ■ bunita recuerdo graba di nos defunto stima

Un danki grandi pa "The Olive Tree Funeral Home" pa nan excelente servicio y atencion.

Nos ta recorda tur famia, amigo, bisia y conoci pa asisti na e santo sacrificio di misa pa recorda e di 8 dia di entiero di nos defunto stima:

diahuebs ■ di januari 2011 7'or di anochi tur na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Alavez nos ta participa cu Poppy's Speelschool lo habri cu su oranonan normal dia 5 ■ Januari 2011

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde ■ ta pone mi sosega
E ta hiba mi cerca di awanan keto pa mi bolbe
haya forza
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad ■ Dios
nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Felix Manuel Hoek

Mi hor conoci como: "Nis"
Ex Empleado di LAGO y
C.M.B.

Ex miembro di Directiva
y Aspirant Futbol di S.V
Dakota

*17-06-1932 † 24-12-2010

Na number di
Su esposa: Reina Hoek-Koolman

su yunan Astrid y Engelberto Tromp
Randolph y Lilian Hoek-Lugo

Su nietonan Angelo Tromp
Engelberto (Bebeto) Tromp
Ralph Hoek
Josué Hoek

Su swa y cuñanan Viola Hoek y famia
Mario Mateo y famia
Herry y Irena Koolman y famia
Segundo Koolman y famia
Annie Koolman y famia
Inchi Hoo y famia
Maria y Jan Lobbrecht y famia

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan
y demas famia Hoek, Koolman, Tromp, Lugo,
Mateo, Lopez, Dirksz, Holsman
Zievinger, Jacobs, Hoo, Lobbrecht, Krozendijk,
Bikker

Ta invita demas famia, tur amigonan, bisia y
conocirnan, pa asisti na acto di entiero cual lo
tuma lugar dia 5 di Januari 2011 pa 4'or di atardi
saliendo for di Misa Fatima na Dakota pa Santana
Sabana Basora E restonan mortal ■ ta reposa for
di 2'or di atardi den Misa Fatima na Dakota

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home
Cumana # 76

4 di Januari 2011
7'or pa 9'or pm

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas

Gradicimento/Invitacion



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di
un of otro manera a mustra nos nan atencion durante
enfermedad, fayecimento y entiero di

Rosa Catharina Hill

Gradicimento ta bay tambe na tur cu a manda
flor, krans, carchi, telegram y yamadananan
telefonico. Un danki di special pa staf y
personal di San Pedro Paviljoen cu a cuide y a
duna carino y atencion durante su estadia. Na
tur famia, bisiañanan, conocirnan pa nan sosten
na e dianan dificil.

Nos ta invita tur su famia, amigonan y conocirnan pa un santo sacrificio di
misa na misa Santa Anna na Noord pa descanso di alma di nos defunto
stima ariba dianan: 5 di Januari 2011 tur dos ta cuminsa 6:30 di atardi.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di famia Hill, Scharbaay y Figaroa

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu a compaña nos na momentonan di
enfermedad, fayecimento y entiero di nos yiu, ruman, swa, omo y bis-omo stima



Ludgero

"Poy" Pedrito Henriquez

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor,
krans, telegram, yamadananan, mensahe y Email.

Un danki special ta bay pa staf y personal di
Dr.H.Oduber Hospitaal piso 3 pa nan trato y
atencio cu nos ser keru a ricibi for di nan. Un
danki grandi pa e bon servicio cu nos a haña na Mementomori Funeral
Home, Yolanda, Leo y Eugene. Na tur famia, amigo y conocirnan cu
a duna nos nan sosten na e momentonan dificil. Danki pa ■ bunita
donacion.

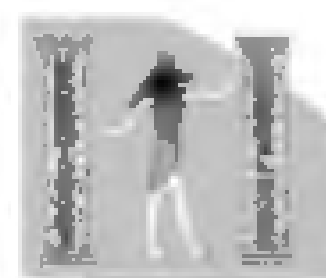
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alaves nos ta invita tur famia, amigo, concoci y bisiañanan pa tres sñto
sacrificio di misa ariba:

Diamars 4 di Januari 2011 y diahuebs ■ di Januari 2011 tur dos pa 7'or
di anochi na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di
misa diahuebs lo resa un rosariona cas Cashero 3 pa descanso di alma di
nos Poy, pe por sosega na paz.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su mayornan y rumannan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "
Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:

Johannes Ramon Statia

mihor conoci como "Janny"
viudo di Brigida "Chichi" Statia-
Kwidama

14 September 1942 - 2 Januari 2011



Na number di su:
yiu Mario "Ito" Statia

amiga: Catharina de Cuba y famia

mama di crianza: Josephine Statia-Trott

rumannan Ernesto Statia y famia

Carmen Correa-Statia y famia

Ramon y Bea Statia y famia

Leen(tje) Statia y famia

Luisito y Betty Statia y famia

Yolanda Statia y Franklin

Franklin y Cinthia Statia y famia na Hulanda

Yvonne y famia

swa y cuñanan Yolanda Goeloe y famia

Yubi y Sira Kwidama y famia

Everaldo y Luz Marina Kwidama y famia

Irma Kwidama y Omar

Lelia y Sangwa Koc y famia

Swinda Maduro y yunan

Lidia "Shon I" Kwidama y Denny y famia na

Hulanda

Ricardo "Cado" y Betty Kwidama y famia

Ruben "Bencho" y Omaira Kwidama y famia

Maria Werleman y famia

Sobrino(a)nan: Junior, Charitsa, Mayra, Jimmy, Rudy,
Franky, Carlito, Garey, Hilda, Roddy, Jeffrey,
Elton Roswin, Ulric y demas sobrino y
sobrinnan

primo y primanan, comer y compenan, ihanan,
amigonan y ex-coleganan di D.O.W., Grupo Violeta y
Flor di Brazil

amigonan: Albertje y Eka Arrias na Bonaire,
Max Thode na Bonaire, Jerry Melford, Chepa Boezem y
yiu

famia: Statia, Kwidama, Correa, Paesch, Dafie,
Werleman, Fingal, Noel, Guichriet, Ras, Goeloe,
Cornes, Koc, Bikker, Krosendijk, Barrantes, Reyna,
Moore, Lozano, Flemming, Rovelet, Seraus, Smart,
Cornelia, Bernadina y demas famia na Aruba,
Curacao, Bonaire, St Maarten, Hulanda y Surinam
ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto
di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 6 di Januari
2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada
Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E
resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral
Home: Diamars 4 Januari 2011 7'or pa 9'or di
anochi. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier pidi
nos disculpa si nos por lubida un of otro famia den
nos tristeza.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a
sostene nos na un of otro manera cu palabra y
oracion na momento di fayecimento y entierro di:



Sra. Cecilia Angela Carolina

Mihor conoci como "Dudu"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor,
telegram, yamada, mensahe, e-mail y kaarchinan

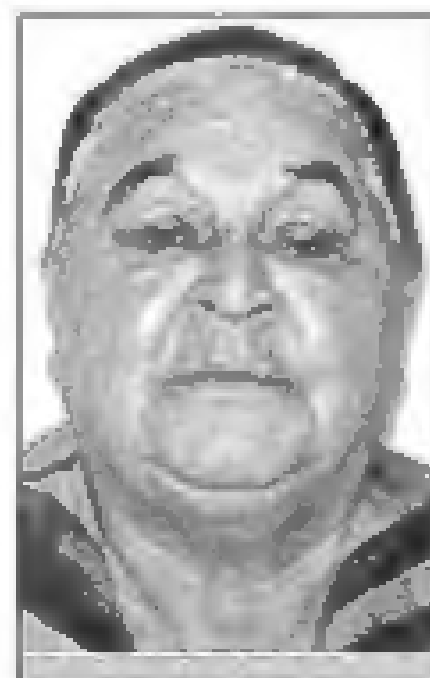
Na piso 3 di Dr. H.O.H. pa e excelente trato cu nos
ser stima a ricibi for di nan.

Alavez ta invita pa 2 santo sacrificio di misa cual lo
tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na
St. Cruz, dianan: diarazon 5 di Januari y diabierna
7 di Januari 2011 pa 7'or di anochi.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador" Pues mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega"

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Emilia Paesch-Jacopucci

Mihor conoci como "Emy"

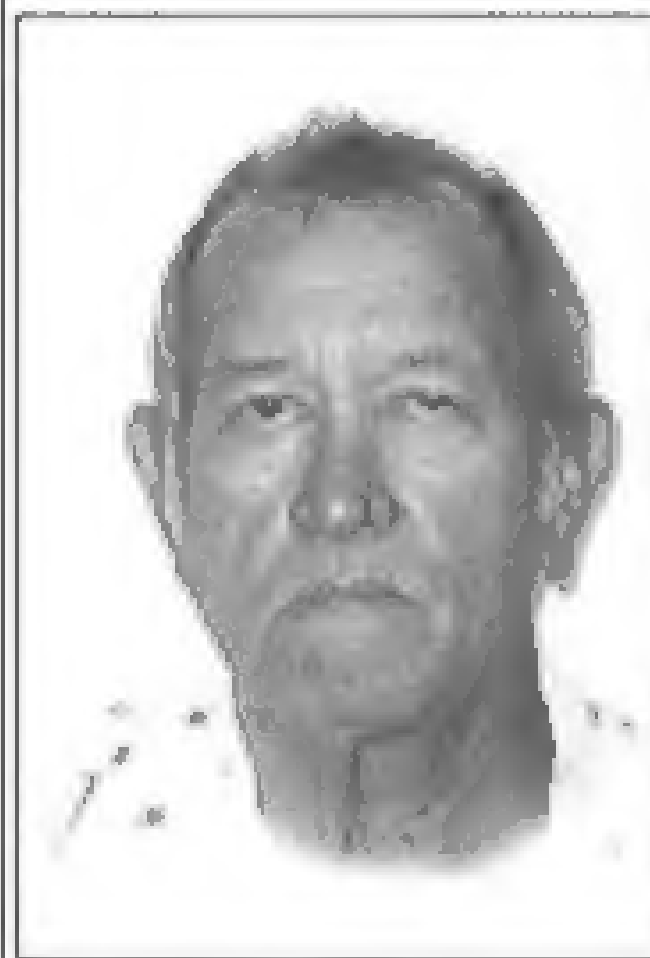
Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Adres pa condolencia: Maxwell straat 1, Poschiquito

7'or pm - 9'or pm

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki
nos kier gradici tur
esnan cu di un of otro
manera a demonstra
nan atencion durante
fayecimento y entierro di
nos ruman, omo, tata,
welo, companero di cas
ehemplar.



Benedicto Rudolfo van der Linde

carñosamente yama: "
Robby"

Gradicimento ta bay na
tur esnan cu a manda
flor, krans, telegram y
Email. Un danki special
ta bay pa Magriet
Ignacio y tur sobinonan
Wolter cu a sa di a duna
tur carino y atencion.
Na tur famia, amigo y
conocinan cu a duna
nos nan sosten na e
momentonan dificil.

Boso muestra di
atencion lo keda semper
den nos curazon.

Alavez nos ta invita tur
famia, amigo, conoci y
bisiñanan pa tres santo
sacrificio di misa ariba:

Diahuebs 6 di Januari
2011

Diasabra 8 di Januari
2011 tur pa 7'or di
anochi na misa San
Francisco na Playa

Boso presencia ta
altamente aprecia.

Na number di famia van
der Linde-Wolter

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Rusia ta prohibi vuelo di tur avion Tu-154B despues di candela fatal

Moscu -- Companianan di aviacion Ruso mester prohibi vuelo di nan avionnan Tu-154B, despues di un candela na Siberia, cu a mata tres persona, asina e vigilante di transporte di e pais a bisa.

Por lo menos 43 persona a ser herida, ora cu e avion cu 124 persona a pega candela prome di alanta vuelo for di Surgut.

E regulador di seguridad di transporte Ruso, a bisa cu e prohibicion lo keda na vigor, te ora cu e causa di e desaster ser establece.

"E 'caha preto' cu grabacion di data y vos a ser recupera. E avion a explota den un bola di candela, diasabra.

E Tu-154B ta un version di e Tu-154, cu ta data



for di a era sovietico y ta ser usa extensivamente riba rutanan domestico na Rusia y e ex Union Sovietico. Te ainda tin

14 avion Tu-154B den servicio na Rusia, segun e agencia di noticia Novosti.

Inundacionnan Filipino ta mata dos y ta afecta miles

Legazpi, Albay y Filipinas=Jobida pisa y inundacion na Filipinas a mata dos persona y a afecta hopi miles di hende. E provincia oriental di Albay a ser designa como un estado di calamidad, na momento cu miles di hende mester a

ser hiba pa centronan di evacuacion. Avalanchanan y inundacionnan a blokea carretera y a destrui liñanan di coriente.

Un muher di 80 aña Lolita Dapdap y su jiu homber di 50 aña, Antonio, a muri despues cu nan a purba crusa

un area inunda. Den oranan di mainta nan a ser evacua, pero a bolbe nan cas pa busca algun pertenencia personal.

Aldeanonan cu ta biba na pia di e volcan activo "Mount Mayon" tambe a ser evacua, pa motibo di inundacion.



57 periodista a ser mata na 2010

Ciudad di Mexico -- Menos periodista a ser mata na 2010, cu den e previo aña, pero mas a ser secuestra. Asina "Reporteronan Sin Frontera" a bisa den nan raport anual.

57 periodista a ser mata rond mundo, na unda mayoria di a mortonan tabata na Pakistan, Iraq y Mexico.

Gangnan criminal y milicianan ta den su mayoria e culpabelnan, mientras cu a cantidad di mortonan den zonanan di guerra, a baha.

51 periodista a ser secuestra durante 2010, usando e periodistanan mas y mas como "chipnan di negociacion".

E cifra di 57 ta representa un reduccion di 25% compara cu 2009, na unda cu 76 periodista a ser mata, incluyendo mas di 30 den un solo atake na Mindanao den sur di Filipinas. Na 2010, Pakistan tabata tin a mayoria di e fatalidadnan.

Tambe periodistanan a ser secuestra riba tur continente durante 2010.



TA BUSCA

Kenro Jewelers, awor situa na Santa Cruz 115-B, ta busca bendedor(a)nan cu kier traha independientemente pa bende joyas di zilver y stainless steel.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Tembler a sagudi central di Chile

Santiago -- Un temblor fuerte a sacudi Chile, diadomingo, interumpiendo coriente y comunicacion, pero aparentemente no a causa herido, morto, of daño serio.

E temblor tabata tin un magnitud di 7.1 y su epicentro tabata na 70km northwest di Temuco cu un profundidad di 25km, segun Servicio Geologico Mericano.

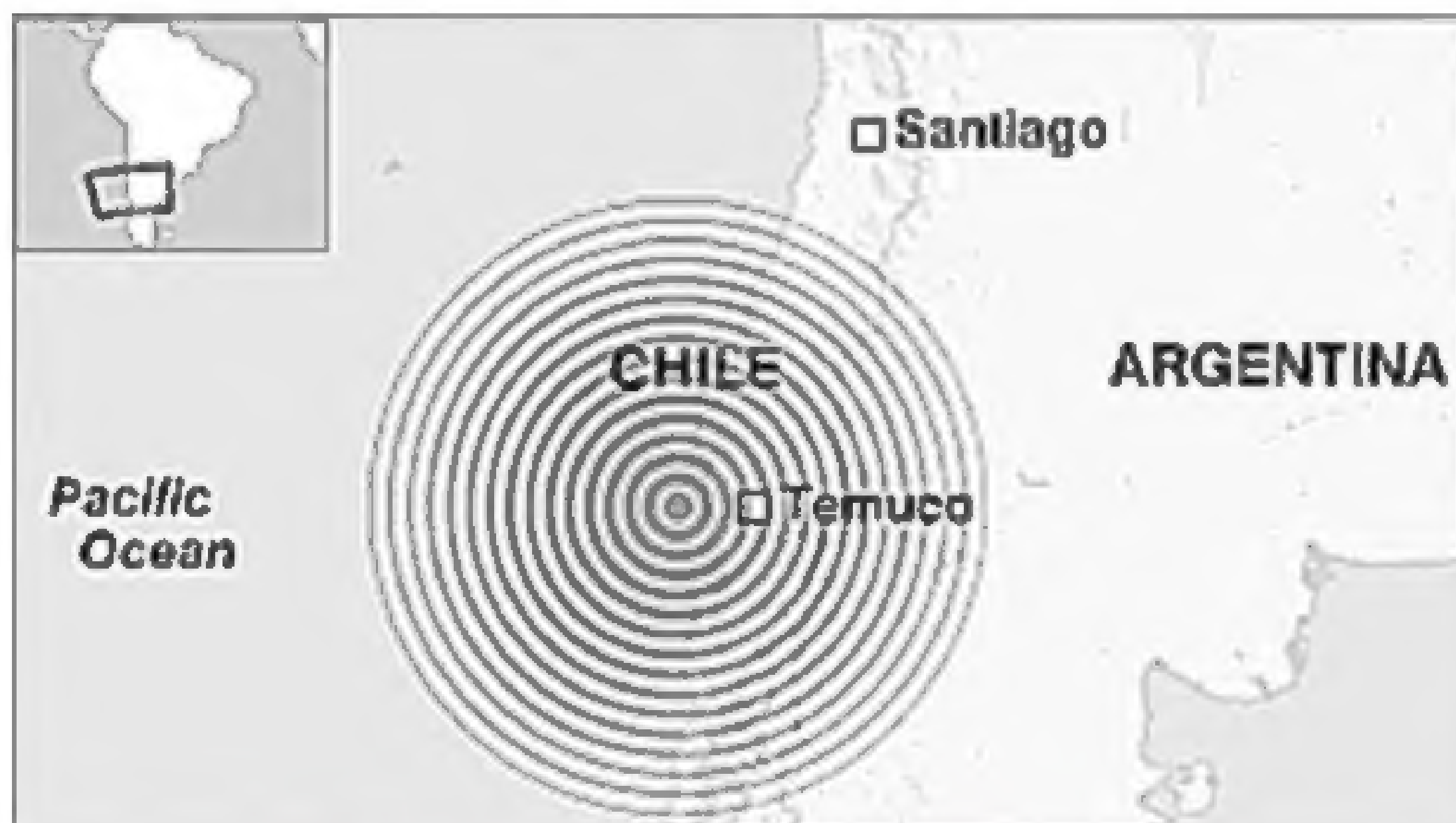
Centenares di hende den e areanan banda di costa ■ huy pa lugarnan mas halto, pa miedo ■ tsunami, pero no tabata tin alerta.

Un temblor di 8.8 den e mesun area na Februari di aña 2010 a causa destruccion gigantesco. E Agencia di emergencia nacional di Chile ■ bisa cu no tabata tin peligro di tsunami. Nan a bisa e hendenan pa bolbe nan casnan, pa motibo

cu no tabata tin alerta di tsunami.

E temblor cu ■ pasa pa 5.20 di atardi tabata na 600km suroeste di e capital di Santiago.

Te ainda Chile ta reconstruyendo despues di e temblor masivo di 2010, cu a destrui infraestructura y a causa un tsunami cu a devasta varios pueblo na costa, matando mas ■ 400 persona.



India ta tembla den frialdad mortal

Delhi -- Un frialdad intenso a interumpi bida den henter ■ parti norte di India, causando decenas di morto.

E capital di Delhi ■ ser asota severamente door di tempo friu, hunto cu Kashmir, Haryana, Punjab y Uttar Pradesh. Na Leh na Kashmir, temperaturanan ■ baha te na -23.6C, cu ta esun mas abao di e winter aki.

Delhi, cu ta experienciando un di e winternan mas friu, den hopi aña, a haya neblina pisa cu a interumpi vuelonan. Diadomingo tabata e dia mas friu



den e capital cu 7.8C. Casnan na India rara vez tin calefaccion central, algo cu ta normal den edificionan den Occidente.

E ola friu ta ser sinti mas intensamente na Kashmir. Hendenan sin cas ta reuni rond di candela den cayanen y

■ refugionan nocturno ta yen yen di hende.

Cinco persona, incluyendo un homber di 70 y un mucha homber di dos aña, ■ muri pa motibo di friu na Uttar Pradesh. Tambe na Kashmir, tres persona a muri pa motibo di frialdad.

Reglanan estricto contra humamento na Spaña a drenta na vigor

Madrid -- Un ley anti-humamento a drenta na vigor na Spaña.

E prohibicion, un di esunnan mas estricto na Europa, ta prohibi humamento den tur bar y restaurant. Humadonan tambe lo ser prohibi durante transmisionnan di television, banda di hospitalnan, den school of riba lugarnan di recreo. E ley ■ bira mas severo riba e restriccioannan anti-humamento cu ■ ser introduci na 2006.

Spaña tin un cultura di cafe masha fuerte y ■ doñonan di bar y cafenan a keha cu e ley lo perhudica nan negoshi.

Doñonan di bar, hotel y restaurantnan a bisa cu nan lo tin un caida di 10%



den nan negoshi cu e reglanan nobo. E industria ya ■ mira un caida fuerte den benta, pa motibo di ■ problemanan economico di Spaña.

Pero dokternan ta bisa cu e ley nobo lo yuda humadornan pa stop di huma.

Mas of menos 160 Spaño ta muri diariamente pa motibo di malezanan relaciona cu humamento, di kende cuatro di nan pa motibo di humamento pasivo.

Zsa Zsa Gabor hospitaliza pa amputacion di pia

Los Angeles -- Zsa Zsa Gabor a ser hospitaliza na Los Angeles pa operacion pa amputacion parti di su pia drechi, asina su esposo a bisa.

Frederic Prinz von Anhalt ■ bisa cu e tin gangrena na su pia y cu dokternan a bisa cu e lo muri, si nan no operele.

E artista di 93 aña ■ ser admiti na hospital, varios biaha for di tempo cu el'a kibra su hueso na Juli, 2010.

Na Agosto el'a pidi pa un sacerdote pa e dunele ultimo sacramentonan, despues di operacion pa saca dos klompi di sanger. Un luna despues el'a ser hospitaliza urgentemente despues di a perde conocimiento.



E publicista di Gabor, John Blanchette a bisa cu probablemente ■ amputacion lo ta bao di su rudia. Si e operacion resulta exitoso, esaki lo agrega algun aña mas na su bida.

Gabor, kende a hunga den pelicanan, incluyendo "Moulin Rouge" y "Touch of Evil", ta parcialmente paraliza despues di un accidente di auto na 2002 y un atake cerebral na 2005.

Happy Birthday

Hiep Hiep hoeraaaa, awe nos ta canta pa nos prins

Ti-jean Soliana

cu ta cumpliendo su 5 año. Felicitacion, braza y sunchi ta bay awe pa e papito di mas dushi di su pechi. E ta haya felicitacion tambe di parti di su mami Jeanine, su papi Tito y su ruman Jean-Phill y tambe pabien di parti su oma Norma y Dilia y opa Eddy, y demas famia Soliana, Vingal, Anthony.

Hopi braza y sunchi di Chanty, Bolly, Moeny y Gordo.



Palabra di pabien ta bay pa Lau, e sexy mommy to be. E ta haya pabien di parti full su famia nn y su friends nn y ta ki ta bay tin?? Paso hahah bebemento pa bo ta mane skurr, pero noo wry dps lo bo ta on bek muahh enjoy your day!!

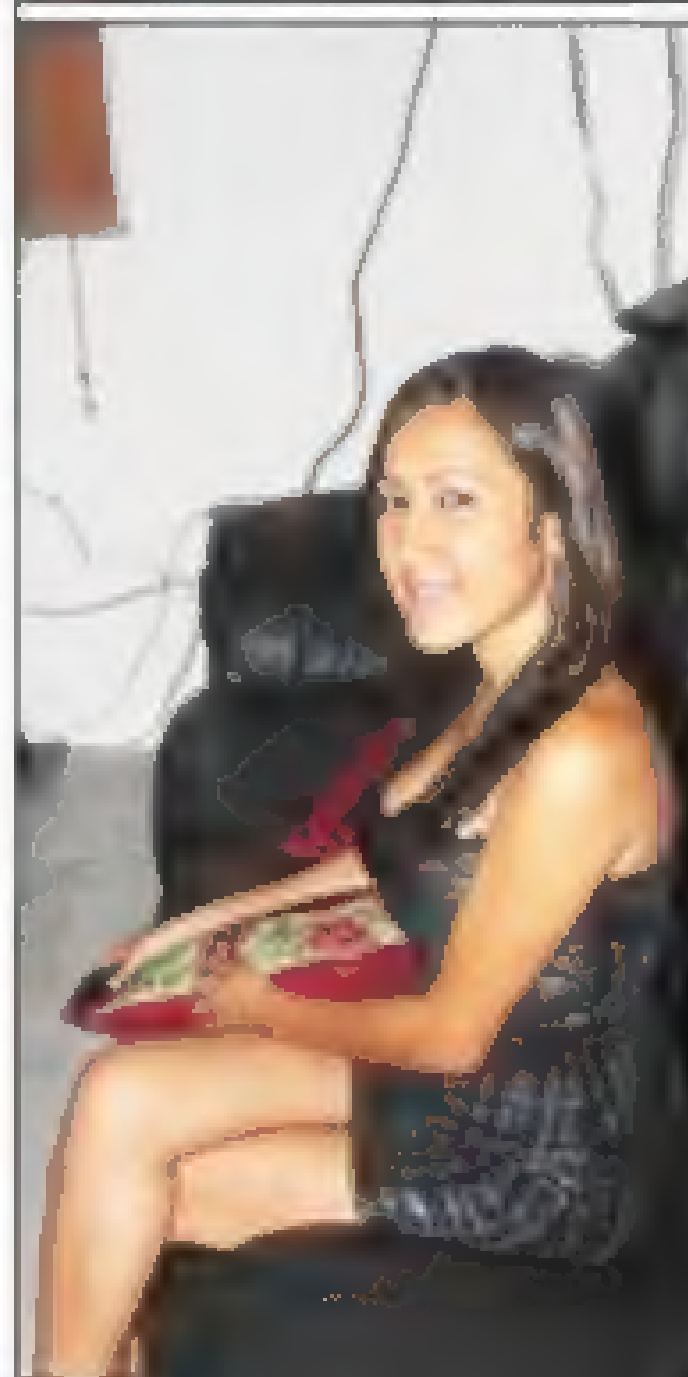


Awe 4 di Jan e mucha muher di mas bon mucha di Mabon ta haci año



Aljenshka Howell

E ta cumpli su sweet 17. Un pabien ta bin di famia Howell, Illidge, Vrolijk, Kock, Petronia y di demas famia. Un macuto di braza y sunchi, alavez nos kier bis'e tambe corda e año ki bo tin cu slaag y nos kier treat :D



Paso ayera dia 3 tabata su dia, nos ta canta happy birthday pa

Laura Parra

E ta haya pabien di parti su mama, tata, ruman y prima nn y dimes sin laga afor e lovely baby on the way. We love youu dushii, muahhhh!!

Awe 4 di Jan e dos amornan di cas ta celebrando 17 año

Alan Howell

ta celebra 17 año den cuerpo policial y su yiu muher

Aljenshka Howell

ta cumpla su 17 año. Un pabien na Alan Howell cu su bon trabao na cuerpo policial distrito San Nicolas, ploeg B y na su prinses cu tambe ta haci año. Pabien un biaha mas ta bin di famia Howell, Kock, Illidge, Vrolijk y demas famianan.



Poppy's Speelschool

Pa medio di e anuncio aki, Poppy's Speelschool kier informa tur e mayornan, cu diarazon 5 di Januari 2011 school lo habri normal cu e mes un orarionan di semper: 7'or di mainta pa 12:30 di merdia.

Sperando di ta por sigui brinda boso cu e mes un cariño y amor di semper.

Tan Chita su Legado lo continua.

POPPY'S



SPEELSCHOOL